

EDI Light GmbH

Heiligkreuz 22

6136 Pill

AUSTRIA

Stand der Informationen · Last Information
Update · Version des informations · Stand
van de informatie · Stan informacii · Stav
informacii · Stav informácii · Estado de las
informaciones · Tilstand af information:
07/2021 · Ident.-No.: 55789072021-8



IAN 377682_2101





LED-STEHLUCHTE / LED FLOOR LAMP / LAMPADAIRE À LED

DE AT CH

LED-STEHLUCHTE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE

LAMPADAIRE À LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

PL

LAMPA STOJĄCA LED

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

SK

LED STOJACIA LAMPA

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

DK

LED STANDERLAMPE

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

GB IE

A LED FLOOR LAMP

Operation and safety notes

NL BE

STAANDE LED-LAMP

Bedienings- en veiligheidsinstructies

CZ

STOJACÍ LED LAMPA

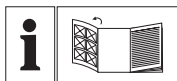
Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

ES

LÁMPARA LED DE PIE

Instrucciones de utilización y de seguridad

IAN 377682_2101



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznamte se všemi funkcemi přístroje.

SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

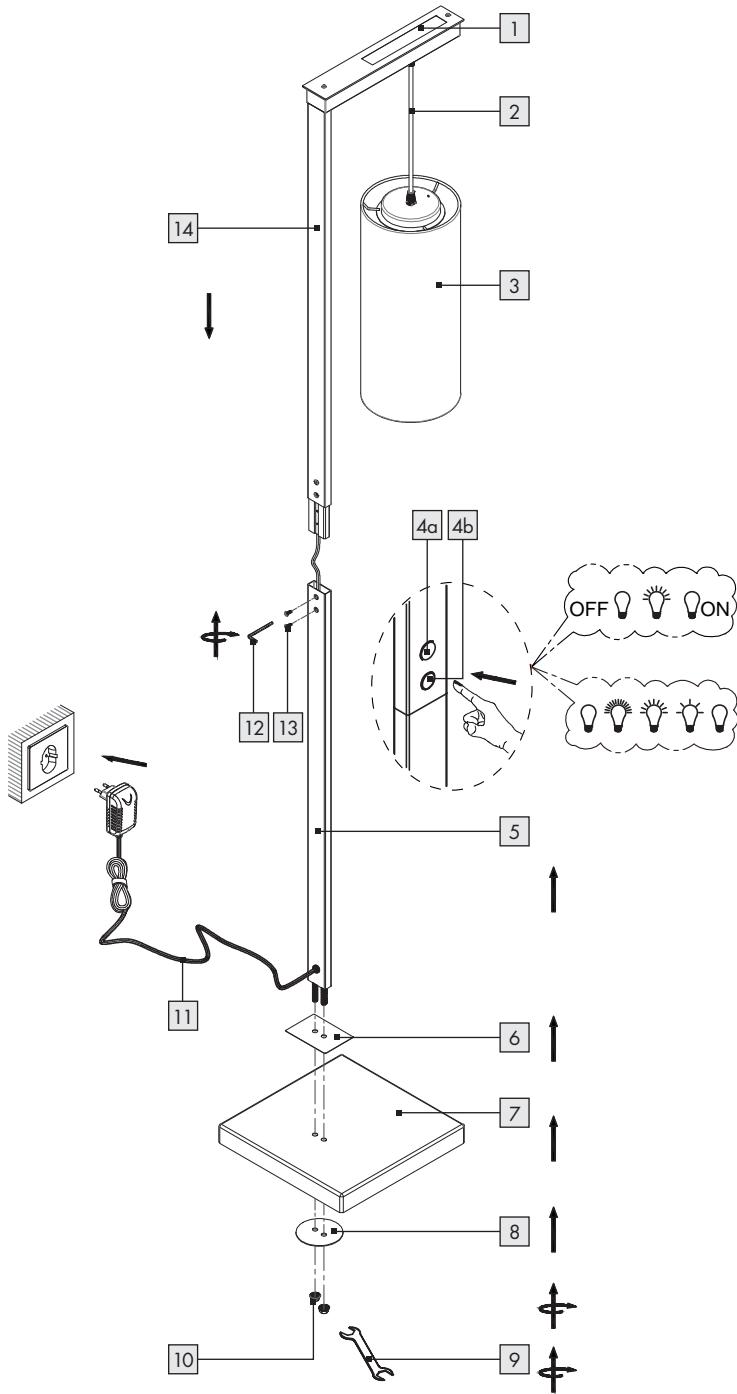
ES

Antes de empezar a leer abra la página que contiene las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

DK

Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and safety notes	Page	13
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	21
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	29
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	37
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	45
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	53
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	61
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	69



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	6
Einleitung	Seite	7
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	7
Lieferumfang.....	Seite	7
Teilebeschreibung.....	Seite	7
Technische Daten.....	Seite	7
Sicherheit	Seite	8
Sicherheitshinweise.....	Seite	8
Montage	Seite	9
Inbetriebnahme	Seite	9
Produkt aufstellen.....	Seite	9
Fluter ein- und ausschalten.....	Seite	9
Leseleuchte ein- und ausschalten.....	Seite	9
Wartung und Reinigung	Seite	9
Entsorgung	Seite	9
Konformitätserklärung	Seite	10
Garantie und Service	Seite	10
Garantie.....	Seite	10
Serviceadresse.....	Seite	10
Garantiekarte.....	Seite	10

Legende der verwendeten Piktogramme*			
	Anweisungen lesen!		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		Lebens- und Unfallgefahren für Kleinkinder und Kinder!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Warnung! Stromschlaggefahr!
	Wechselstrom/-spannung		Vorsicht vor heißen Oberflächen!
Hz	Hertz (Frequenz)		Nicht über externe Regler dimmbar.
	Gleichstrom/-spannung	ta	Umgebungstemperatur
tc	Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt	VI	Energieeffizienzklasse
	Polarität Output		TÜV SÜD / GS geprüft
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator		Unabhängiges Betriebsgerät
W	Watt (Wirkleistung)	IP20	Nur für den Innenbereich
On/Off	Schaltzyklen		Tragen Sie Schutzhandschuhe
	Schutzklasse II		Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien!
	Vorsicht! Explosionsgefahr!		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Die LED-Lichtquelle und das Betriebsgerät können nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.		

* Weitere Details, z. B. zusätzliche Symbolerklärungen bzw. technische Informationen, finden Sie unter www.edi-light.com

LED-Stehleuchte

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit der Abbildung aus. Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Netzspannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produkts sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

- 1 LED-Stehleuchte
- 1 Innensechskantschlüssel
- 1 Schraubenschlüssel
- 1 Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Fluter
- 2 Verbindungskabel
- 3 Leseleuchte
- 4a Ein-/Aus-Taste (Fluter)
- 4b Ein-/Aus-Taste (Leseleuchte)
- 5 Standrohr (unten)
- 6 Unterlegscheibe (rechteckig)
- 7 Leuchtenfuß
- 8 Unterlegscheibe (rund)
- 9 Schraubenschlüssel
- 10 Sechskantmutter (Leuchtenfuß)
- 11 Netzkabel mit Steckernetzteil
- 12 Innensechskantschlüssel
- 13 Schraube (Standrohr)
- 14 Standrohr (oben)

● Technische Daten

Artikelnummer:	55789
Betriebsspannung:	220-240V~ 50/60 Hz
LED-Lichtquelle:	Artikelnummern: 2835-L180-36-14W-3000K Fluter: 14W/1950 Lumen (360°), 25.000 Stunden Lebensdauer; 3000K; Ra=81 2835-D51-12-3.5W-3000K Leselicht: 3,5W/500 Lumen (360°); 25.000 Stunden Lebensdauer; 3000K; Ra=82
Gesamtleistung:	23 Watt
Schutzklasse:	II /
Maße:	Gesamthöhe: ca. 180 cm Durchmesser Lampenschirm: 16 cm Maße Fuß: 28 x 28 cm
Länge Netzkabel:	ca. 180 cm
Schutzart:	IP20

Inverkehrbringer:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
ÖSTERREICH
www.edi-light.com

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHREN FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Ersticken- gefahr durch das Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Wenn Sie während des Betriebs irgendwelche Auffälligkeiten bemerken (z. B. ungewöhnliche Geräusche, seltsamer Geruch oder Rauchentwicklung), schalten Sie das Produkt sofort aus und ziehen Sie das Steckernetzteil aus der Steckdose. Verwenden Sie das Produkt danach nicht mehr, bis es durch eine befähigte Person überprüft wurde.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder

Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

- Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Überprüfen Sie vor dem Netzanschluss die Leuchte und das Netzkabel mit Steckernetzteil auf etwaige Beschädigungen.
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Fassen Sie nur den isolierten Bereich des Steckernetzteils beim Anschluss oder Trennen vom Netzstrom an!
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (220-240V~, 50/60Hz).
- Ziehen Sie vor der Reinigung oder, wenn Sie die Leuchte eine Zeit lang nicht verwenden, immer das Steckernetzteil aus der Steckdose.




Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr



VORSICHT! VERBRENNUNGS-GEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

- Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln eine starke Hitze.
- Decken Sie die Leuchte nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Stellen Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Hängen Sie keine zusätzlichen Gegenstände, z. B. Kleidungsstücke, an das Produkt.

- Stellen Sie das Produkt immer auf eine stabile und ebene Fläche.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Produkt.
- Tragen oder ziehen Sie das Produkt nicht am Netzkabel.
- Lassen Sie die Leuchte während des Betriebes nicht unbeaufsichtigt. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zur Brandentwicklung führen.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darüber stolpern kann.
- Die Lichtquellen dieser Leuchte dürfen nur vom Hersteller oder von einem ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
-  Die LED-Lampe ist nicht über externe Regler dimmbar.
- Nicht direkt in die Lichtquellen (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen. Die Lichtquellen (Leuchtmittel, LED etc.) nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.

● Montage

- Nehmen Sie das Produkt vorsichtig aus der Verpackung und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
- Legen Sie alle Teile auf einen weichen Untergrund.
- Führen Sie das obere **14** und untere **5** Standrohr zusammen.
- Fixieren Sie die beiden Teile mit den beiliegenden Schrauben **13**. Benutzen Sie hierfür den Innensechskantschlüssel **12**.
- Führen Sie zuerst die rechteckige Unterlegscheibe **6**, dann den Leuchtenfuß **7** und anschließend die runde Unterlegscheibe **8** auf die Gewindestangen unten am Standrohr **5**.
- Fixieren Sie den Leuchtenfuß **7** mit den Sechskantmutter **10**. Benutzen Sie hierfür den beiliegenden Schraubenschlüssel **9**.

● Inbetriebnahme

● Produkt aufstellen

- Stellen Sie das Produkt auf eine stabile und ebene Fläche.
- Achten Sie darauf, dass niemand über das Netzkabel **11** stolpern kann.
- Stecken Sie das Steckernetzteil in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose.

● Fluter ein- und ausschalten

- Schalten Sie den Fluter **1** mittels der Ein-/ Aus- Taste **4a** ein bzw. aus.
- Halten Sie die Ein-/Aus-Taste des Fluters **4a** gedrückt, um den Fluter **1** stufenlos zu dimmen.

● Leseleuchte ein- und ausschalten

- Schalten Sie die Leseleuchte **3** mittels der Ein-/ Aus-Taste **4b** ein bzw. aus.

● Wartung und Reinigung



WARNUNG! STROMSCHLAGEFAHR! Ziehen Sie vor jeder Reinigung das Steckernetzteil **11** aus der Steckdose.



WARNUNG! STROMSCHLAGEFAHR! Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit scharfen Reinigungsmitteln gereinigt oder in Wasser getaucht werden.



VORSICHT! VERBRENNUNGS-GEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN! Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Konformitätserklärung



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt. Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Geräte- und Produktsicherheitsgesetzes.

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor. Vorbehaltlich Satz- und Druckfehler.

● Garantie und Service

● Garantie

Wir übernehmen 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Unsere Produkte werden nach modernen Produktionsmethoden hergestellt und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Wir garantieren für die einwandfreie Beschaffenheit der Artikel. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellfehler. Sollten sich wider Erwarten Mängel herausstellen, schicken Sie den sorgfältig verpackten Artikel an die angegebene Serviceadresse.

Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßer Handhabung beruhen sowie Verschleißteile und Verbrauchsmaterialien. Diese können Sie unter der angegebenen Rufnummer kostenpflichtig bestellen. Reparaturen, die nicht unter Garantie laufen (z. B. Leuchtmittel), können Sie gegen individuelle Berechnung zum Selbstkostenpreis ebenfalls bei der angegebenen Serviceadresse durchführen lassen.

Der Artikel wird unter der genannten Serviceadresse repariert. Nur wenn Sie ihn direkt an diese Adresse senden, kann eine zeitgerechte Bearbeitung und Rücksendung erfolgen.

Wünschen Sie weitere Produktinformationen, möchten Sie Zubehör bestellen oder haben Sie Fragen zur Serviceabwicklung, rufen Sie bitte unsere Kundenberatung unter der angegebenen Rufnummer an. Bei Rückfragen geben Sie bitte die Artikelnummer (siehe „Technische Daten“) an.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E.

● Serviceadresse

Deutschland

EDI Light Service Center
Kleinbahnstraße 35
59759 Arnsberg, DEUTSCHLAND
T: +49 2932 639 773
E: info@edi-light.com

Österreich

EDI Light Service Center
Heiligkreuz 22
6136 Pill, ÖSTERREICH
T: +43 5242 670 57
E: info@edi-light.com

Schweiz

EGLO Schweiz AG
Seetalstraße 142
6032 Emmen, SCHWEIZ
T: +41 41 268 69 59
E: info-switzerland@eglo.com

IAN 377682_2101

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon
und die Artikelnummer (IAN 377682_2101) als
Nachweis für den Kauf bereit.



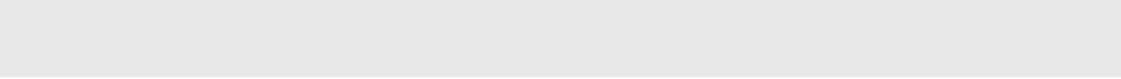
● Garantiekarte

Absender: _____
Name / Vorname: _____
Land / PLZ / Ort / Straße: _____
Telefonnummer: _____
Artikelnummer / Bezeichnung: _____
Kaufdatum / Kaufort: _____
Fehlerangabe: _____
Datum / Unterschrift: _____





















Liegt kein Garantiefall vor:

Schicken Sie den Artikel bitte unrepariert gegen entstandene Transportkosten zurück.

Teilen Sie mir die Kosten mit. Reparieren Sie den Artikel gegen Bezahlung.



List of pictograms used	Page 14
Introduction	Page 15
Intended use.....	Page 15
Scope of delivery.....	Page 15
Parts description.....	Page 15
Technical data.....	Page 15
Safety	Page 15
Safety information.....	Page 15
Installation	Page 17
Initial use	Page 17
Setting up the product.....	Page 17
Switching the floodlight on and off.....	Page 17
Switching the reading light on and off.....	Page 17
Maintenance and cleaning	Page 17
Disposal	Page 17
Declaration of conformity	Page 18
Warranty and service	Page 18
Warranty.....	Page 18
Service address.....	Page 18
Warranty card.....	Page 19

List of pictograms used*			
	Read the instructions!		Observe the warnings and safety information!
	Safety information Instructions for use		Danger to life and risk of accidents for infants and children!
	This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.		Warning! Danger of electric shock!
	Alternating current / voltage		Caution - hot surfaces!
Hz	Hertz (frequency)		Cannot be dimmed using an external controller.
	Direct current / voltage	ta	Ambient temperature
tc	Housing temperature at stated point	VI	Energy efficiency class
	Polarity output		TÜV SÜD / GS certified
	Short-circuit proof safety transformer		Separate control unit
W	Watts (effective power)	IP20	For indoor use only
On/Off	Switching cycles		Wear protective gloves
	Protection class II		Improper disposal of batteries can harm the environment!
	Caution! Danger of explosion!		Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!
	The LED illuminant and the operating device can only be replaced by a specialist.		

* Further details, e.g. additional symbol explanations and technical information, can be found at www.edi-light.com

LED Floor Lamp

● Introduction



Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Please be sure to carefully read all the instructions for use. Fold out the page with illustrations. These instructions for use are part of the product and contain important information on setup and handling. Always observe all safety information. Before using this product for the first time, verify that the correct mains voltage is present and that all parts are properly installed. If you have any questions or are unsure about operating the product, please contact your retailer or the service centre. Please keep these instructions for use in a safe place and include them when passing this product on to others.

● Intended use



This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces. This product is only intended for private household use.

● Scope of delivery

Always check that all the parts are present and that the product is in perfect condition immediately after unpacking.

- 1 LED floor lamp
- 1 hexagonal key
- 1 wrench
- 1 set of instructions for use

● Parts description

- 1 Floodlight
- 2 Connection cable
- 3 Reading light
- 4a On / Off button (floodlight)

- 4b On / Off button (reading light)
- 5 Upright tube (lower)
- 6 Washer (rectangular)
- 7 Lamp base
- 8 Washer (round)
- 9 Wrench
- 10 Hexagonal nut (lamp base)
- 11 Mains cable with plug-in mains adapter
- 12 Hexagonal key
- 13 Screw (upright tube)
- 14 Upright tube (upper)

● Technical data

Item number:	55789
Operating voltage:	220-240V~ 50/60 Hz
LED illuminant:	item number: 2835-L180-36-14W-3000K Floodlight: 14W/1950 Lumen (360°), 25,000 hours operating life; 3000K; Ra=81 2835-D51-12-3.5W-3000K Reading light: 3.5W/500 Lumen (360°); 25 000 hours operating life; 3000K; Ra=82
Total output:	23 watts
Protection class:	II/□
Dimensions:	Total height: approx. 180 cm Lampshade diameter: 16 cm Foot dimensions: 28 x 28 cm
Mains cable length:	approx. 180 cm
IP rating:	IP20

Distributor:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
AUSTRIA
www.edi-light.com

● Safety



Safety information

Damage due to failure to comply with these operating instructions will void the warranty! We assume

no liability for consequential damage! We assume no liability for property damage or personal injury due to improper handling or failure to observe the safety information!



⚠️ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!

- Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. The packaging material is not a toy.
- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities or lacking experience and knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision. This product is not a toy.
- If you notice anything unusual during use (e.g. unusual noise, strange odour or smoke), switch the product off immediately and unplug the plug-in mains adapter from the mains socket. Afterwards, do not use the product until it has been examined by a qualified person.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- We assume no liability for property damage or personal injury due to improper handling or failure to observe the safety information!
- Never use the lamp if any defects have been identified.
- Always check the lamp and the mains cable with the plug-in mains adapter for any damage before connecting it to the mains socket.
- Never allow the lamp to come into contact with water or other liquids.
- Never open any of the electrical equipment or insert any objects into this equipment. Such interferences pose a risk of fatal injury from electric shock.


- Only touch the insulated area of the plug-in mains adapter when connecting it to or disconnecting it from the mains socket!
- To prevent hazards, if the external lead on this lamp is damaged, it must only be replaced by the manufacturer, its service representative or an equally qualified professional.
- Before use, verify the available mains voltage matches the voltage required for operating the light (220-240 V~, 50 / 60 Hz).
- Always unplug the plug-in mains adapter from the mains socket before cleaning or if the lamp will not be used for extended periods.



Prevent fire and injury hazards



CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES! Make

- sure that the lamp has been switched off and has cooled down before you touch it in order to avoid burns. Light sources become very hot.
- Do not cover the lamp with objects. Excessive heat build-up can result in fire.
- Position the lamp so it is protected from moisture and dirt.
- Do not hang any other objects from the product, e.g. pieces of clothing.
- Always set the product on a sturdy, level surface.
- Do not wrap the mains cable around the product.
- Do not carry or pull the product by the mains cable.
- Never leave the lamp unattended during operation. Excessive heat build-up can result in fire.
- Lay the mains cable in such a way that nobody will trip over it.
- The illuminants in this light must be replaced by the manufacturer or by a service technician they have authorised or a similarly qualified person.
-  The LED lamp cannot be dimmed using an external controller.
- Do not look directly into the light sources (light bulb, LED etc.). Do not look into the light

sources (light bulb, LED, etc.) with an optical instrument (e.g. magnifying glass).

● Installation

- Carefully take the product out of the packaging and remove all packaging materials.
- Place all parts on a soft surface.
- Guide the upper **14** and lower **5** upright tubes together.
- Fix both parts in place with the screws provided **13**. Use the hexagonal key **12** for this.
- First guide the rectangular washer **6**, then the lamp base **7** and finally the round washer **8** onto the threaded rod on the bottom of the upright tube **5**.
- Fix the lamp base **7** in place using the hexagonal nuts **10**. To do this, use the wrench **9** provided.

● Initial use

● Setting up the product

- Place the product on an flat and smooth surface.
- Ensure that nobody can trip over the mains cable **11**.
- Plug the plug-in mains adapter into a properly installed socket.

● Switching the floodlight on and off

- Switch the floodlight **1** on or off using the On/Off button **4a**.
- Press and hold the On/Off button on the floodlight **4a** to continuously dim the floodlight **1**.

● Switching the reading light on and off

- Use the On/Off button **4b** to switch the reading light **3** on and off.

● Maintenance and cleaning



WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK! Always unplug the plug-in mains adapter **11** from the mains socket

before cleaning.



WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK! To ensure electrical safety, never clean the lamp with aggressive

detergents or immerse it in water.



CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES! Allow the lamp to cool down completely.

- Do not use solvents such as petrol or similar, as they could damage the lamp.
- Only clean with a dry, lint-free cloth.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning:
1-7: plastics / 20-22: paper and fibre-board / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● Declaration of conformity



This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer. The product meets the requirements of the German Equipment and Product Safety Act.

We reserve the right to make technical and visual changes to the product in the interest of product improvement. Typographical and printing errors excepted.

● Warranty and service

● Warranty

We provide a 3-year warranty from the date of purchase. Our products are manufactured using modern production methods and are subject to precise quality control. We guarantee that this product is in perfect condition. During the warranty period we will remedy any defects in material or manufacture free of charge. In the event of an unexpected defect, please return the carefully packaged product to the service address specified.

The warranty does not extend to damage due to improper operation, or to wear parts and consumables. These can be ordered from the telephone number listed for a charge. Repairs not covered by the warranty (e.g. light bulbs) may also be requested at cost price from the service address listed.

The product will be repaired at the specified service location. Timely processing and returns can only be ensured by sending the product directly to this address.

If you would like additional product information, need to order accessories or if you have a question about the service process, please contact our customer service department on the telephone number specified. Please include the item number (see „Technical data“) when enquiring about the product.

This product contains an light source from energy efficiency category E.

● Service address

Great Britain / Ireland

EGLO UK Ltd.

Unit 12 Cirrus Park

Lower Farm Road

Moulton Park Industrial Estate

Northampton, NN3 6UR, GREAT BRITAIN

T: +44 1604 790 986

E: info-greatbritain@eglo.com

IAN 377682_2101

Please have your receipt and item number (IAN 377682_2101) ready as your proof of purchase when enquiring about the product.



● Warranty card

Return address: _____

Name / First name: _____

Country / Postal code / City / Street address: _____

Phone number: _____

Item number / Description: _____

Purchase date / Point of purchase: _____

Description of the defect: _____





















Date / Signature: _____

Non-warranty cases:

Please return the un-repaired item, carriage paid.

Please inform me of the costs. Repair the product for a fee.

Légende des pictogrammes utilisés	Page 22
Introduction	Page 23
Utilisation conforme.....	Page 23
Contenu de la livraison.....	Page 23
Descriptif des pièces.....	Page 23
Caractéristiques techniques.....	Page 23
Sécurité	Page 24
Consignes de sécurité.....	Page 24
Montage	Page 25
Mise en service	Page 25
Installer le produit.....	Page 25
Mise en marche et arrêt du projecteur.....	Page 25
Allumer et éteindre la lampe de lecture.....	Page 25
Entretien et nettoyage	Page 25
Mise au rebut	Page 26
Déclaration de conformité	Page 26
Garantie et service après-vente	Page 26
Garantie.....	Page 26
Adresse du service après-vente.....	Page 27
Carte de garantie.....	Page 28

Légende des pictogrammes utilisés*			
	Lisez les instructions !		Respectez les avertissements et les consignes de sécurité !
	Consignes de sécurité Instructions à suivre		Danger de mort et risque d'accident pour les enfants en bas âge et les enfants !
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage en intérieur, dans des locaux secs et fermés.		Avertissement ! Risque d'électrocution !
	Courant alternatif / Tension alternative		Attention, surfaces très chaudes !
Hz	Hertz (fréquence)		Non variable via le régulateur externe.
	Courant continu / Tension continue	ta	Température ambiante
tc	Température du boîtier à l'endroit indiqué	VI	Classe d'efficacité énergétique
	Polarité de sortie		Certifié TÜV SÜD / GS
	Transformateur de sécurité anti-court-circuit		Unité de commande autonome
W	Watt (puissance active)	IP20	Réservé à un usage en intérieur
On/Off	Cycles de commutation		Portez des gants de protection
	Indice de protection II		Pollution de l'environnement pour cause de mise au rebut incorrecte des piles !
	Attention ! Risque d'explosion !		Mettez au rebut l'emballage et l'appareil dans le respect de l'environnement !
	La source lumineuse LED et le module de commande ne peuvent être remplacés que par un spécialiste.		

* Vous trouverez de plus amples détails, par ex. des explications supplémentaires sur les symboles ou d'autres informations techniques, sur le site www.edi-light.com

Lampadaire à LED

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de qualité. Veuillez lire intégralement et attentivement ce mode d'emploi. Ouvrez le côté présentant l'illustration. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des instructions importantes pour sa mise en marche et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service du produit, vérifiez que la tension secteur disponible est correcte et que toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation du produit, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le le cas échéant aux autres utilisateurs.

● Utilisation conforme



Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage en intérieur, dans des locaux secs et fermés. Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique privé.

● Contenu de la livraison

Immédiatement après avoir déballé le produit, vérifiez toujours contrôler que le contenu de la livraison est complet et que le produit est en parfait état.

- 1 lampadaire à LED
- 1 clé à six pans
- 1 clé de serrage
- 1 mode d'emploi

● Descriptif des pièces

- 1 Projecteur
- 2 Câble de connexion

- 3 Lampe de lecture
- 4a Bouton On/Off (projecteur)
- 4b Bouton On/Off (lampe de lecture)
- 5 Tube (bas)
- 6 Rondelle (rectangulaire)
- 7 Pied de lampe
- 8 Rondelle (ronde)
- 9 Clé de serrage
- 10 Écrou hexagonal (pied de lampe)
- 11 Câble et bloc d'alimentation
- 12 Clé à six pans
- 13 Vis (tube)
- 14 Tube (haut)

● Caractéristiques techniques

Numéro d'article : 55789

Tension de service : 220-240 V~ 50/60 Hz

Source

lumineuse LED : Numéros d'article :
2835-L180-36-14 W - 3000 K
Projecteur : 14 W / 1950
Lumen (360°), durée de vie
25 000 heures ; 3 000 K ;
Ra = 81
2835-D51-12-3,5 W - 3000 K
Lampe de lecture :
3,5 W / 500 Lumen (360°) ;
durée de vie 25 000 heures ;
3 000 K ; Ra = 82

Puissance totale : 23 W

Classe de

protection : II /

Dimensions : Hauteur totale : env. 180 cm

Diamètre abat-jour : 16 cm

Dimensions pied : 28 x 28 cm

Longueur du câble

d'alimentation : env. 180 cm

Indice de protection : IP20

Distributeur :

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pöhl,

AUTRICHE


www.edi-light.com

● Sécurité



Consignes de sécurité

Les réclamations de garantie sont annulées en cas de dommages résultant du non-respect de la présente notice d'utilisation ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Il n'est assumé ni garantie ni responsabilité pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation erronée ou par le non-respect des instructions de sécurité !

-  **AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS** ! Ne laissez jamais les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage. Il existe un risque d'étouffement à cause du matériel d'emballage. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Le matériel d'emballage n'est pas un jouet.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à la condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été informés de l'utilisation sûre du produit et qu'ils comprennent les risques qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance. Le produit n'est pas un jouet.
- Si vous remarquez des anomalies pendant son fonctionnement (par ex. des bruits inhabituels, une odeur ou fumée étrange), éteignez immédiatement le produit et débranchez de la prise l'alimentation électrique. N'utilisez plus le produit jusqu'à ce qu'une personne qualifiée l'examine.





Évitez les risques mortels par électrocution

- Aucune responsabilité n'est assumée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation erronée ou le non-respect des instructions de sécurité !
- N'utilisez jamais votre lampe si vous constatez qu'elle est endommagée.
- Avant le branchement sur le secteur, contrôlez le bon état de la lampe et du câble d'alimentation avec l'alimentation électrique.
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- N'ouvrez jamais les équipements électriques et n'y insérez jamais d'objets. De telles interventions impliquent un danger de mort par choc électrique.
- Ne touchez que la partie isolée de l'alimentation électrique lorsque vous branchez ou débranchez le produit !
- Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'un câble flexible extérieur endommagé de cette lampe est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste présentant les mêmes qualifications.
- Avant d'utiliser l'article, assurez-vous que la tension de secteur présente correspond bien à la tension de fonctionnement de la lampe (220-240V ~, 50/60 Hz).
- Débranchez toujours l'alimentation électrique de la prise électrique avant le nettoyage, ou lorsque vous n'utilisez pas la lampe pendant une durée prolongée.



Évitez les risques d'incendie et de blessures

-  **ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES À CAUSE DE SURFACES TRÈS CHAUDES !** Afin d'éviter toute brûlure, vérifiez que la lampe est éteinte et suffisamment froide avant de la manipuler. Les ampoules dégagent une forte chaleur.

- Ne couvrez pas la lampe avec des objets. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.
- Placez la lampe à l'abri de l'humidité et des salissures.
- Ne suspendez pas d'autres objets, comme par ex. des habits, sur le produit.
- Posez toujours le produit sur une surface stable et plane.
- N'enroulez pas le câble d'alimentation autour du produit.
- Ne portez ni ne tirez le produit via le câble d'alimentation.
- Ne laissez pas la lampe allumée sans surveillance. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.
- Disposez le câble d'alimentation de sorte que personne ne puisse trébucher dessus.
- Les sources lumineuses de cette lampe doivent uniquement être remplacées par le fabricant ou par un technicien de service habilité, ou par une personne aux qualifications similaires.
-  La lampe LED n'est pas variable via le régulateur externe.
- Ne regardez jamais directement les sources lumineuses (ampoule, LED, etc.). Ne pas regarder les sources lumineuses (ampoule, LED etc.) avec un instrument optique (par ex. une loupe).

● Montage

- Sortez avec précaution le produit de l'emballage et mettez au rebut tous les matériaux de l'emballage.
- Posez toutes les pièces sur une surface souple.
- Connectez les tubes du haut **14** et du bas **5**.
- Fixez les deux pièces avec les vis fournies **13**. Utilisez pour ce faire la clé à six pans **12**.
- Placez d'abord la rondelle rectangulaire **6**, puis le pied de lampe **7** et ensuite la rondelle ronde **8** sur les tiges filetées du bas du tube **5**.
- Fixez le pied de lampe **7** avec l'écrou hexagonal **10**. Utilisez pour ce faire la clé de serrage **9**.

● Mise en service

● Installer le produit

- Posez le produit sur une surface stable et lisse.
- Veillez à ce que personne ne puisse trébucher sur le câble d'alimentation **11**.
- Branchez le bloc d'alimentation dans une prise installée conformément aux spécifications applicables.

● Mise en marche et arrêt du projecteur

- Allumez ou éteignez le projecteur **1** avec le bouton On/Off **4a**.
- Maintenez pressé le bouton On/Off du projecteur **4a** afin de régler progressivement l'intensité du projecteur **1**.

● Allumer et éteindre la lampe de lecture

- Allumez, resp. éteignez la lampe de lecture **3** au moyen du bouton On/Off **4b**.

● Entretien et nettoyage



AVERTISSEMENT ! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE ! Avant chaque nettoyage, débranchez l'alimentation électrique **11** de la prise électrique.



AVERTISSEMENT ! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE ! Pour des raisons de sécurité électrique, la lampe ne doit jamais être nettoyée avec des détergents agressifs ni être plongée dans l'eau.



ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES À CAUSE DE SURFACES TRÈS CHAUDES ! Laissez la lampe refroidir complètement.

- N'utilisez ni solvant, ni benzine ou autres produits similaires qui endommageraient la lampe.

- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Déclaration de conformité



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. Les déclarations et documents correspondants sont disponibles auprès du fabricant. Ce produit répond aux exigences des lois allemandes concernant la sécurité des produits et des appareils.

Dans le cadre de l'amélioration des produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques et esthétiques à l'article. Sous réserve d'erreurs de frappe et d'impression.

● Garantie et service après-vente

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Cet appareil bénéficie de 3 ans de garantie à compter de la date d'achat.

Nos produits sont conçus selon des méthodes de production répondant aux critères modernes et soumis à un contrôle qualité de pointe. Nous garantissons

l'état de fonctionnement irréprochable de l'article. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si des défauts devaient néanmoins être constatés, veuillez faire parvenir l'article soigneusement emballé au service dont l'adresse est indiquée. Sont exclus de la garantie les dommages résultant d'une prise en main inappropriée de l'article, ainsi que ceux découlant de l'usure naturelle des pièces d'usure et des matériaux d'utilisation. Vous pouvez commander gratuitement les matériaux manquants au numéro d'appel indiqué.

Les réparations qui ne sont pas couvertes par la garantie (par ex. ampoules), peuvent être exécutées par le service dont l'adresse est indiquée, contre facturation individuelle au prix coûtant.

L'article sera réparé par ce service. Ce n'est qu'en expédiant directement l'article à cette adresse, que vous serez certain de voir votre objet réparé et expédié dans les temps.

Si vous souhaitez obtenir plus d'informations sur le produit, commander des accessoires ou si vous avez des questions concernant le déroulement des réparations par notre service, veuillez appeler notre conseiller clientèle au numéro indiqué. En cas de demandes consécutives, veuillez indiquer la référence d'article (voir « Caractéristiques techniques »).

Ce produit contient une source lumineuse présentant la classe d'efficacité énergétique E.

● Adresse du service après-vente

France

EGLO FRANCE LUMINAIRE SARL
Z.A. Jeune Bois
2 Rue de la Martinique
68274 Wittenheim, FRANCE
T : +33 389 6250 30
E : info-france@eglo.com

Belgique

EGLO BELGIUM bv
Antwerpsesteenweg 247
2950 Kapellen, BELGIQUE
T: 03 250 60 80
E: info-belgium@eglo.com

IAN 377682_2101

Veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro d'article (IAN 377682_2101) à titre de preuve d'achat pour toute demande.



● Carte de garantie





















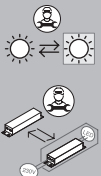
Expéditeur : _____
Nom / Prénom : _____
Région / Code postal / Ville / Rue : _____
Numéro de téléphone : _____
Référence d'article / Désignation : _____
Date d'achat / Lieu d'achat : _____
Indication du défaut : _____
Date / Signature : _____

Si le dommage n'est pas couvert par la garantie :

Renvoyez-nous l'article non réparé ; vous devrez cependant prendre en charge les frais de transports correspondants.

Veuillez me communiquer le montant de ces frais. Réparez l'article contre paiement.

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 30
Inleiding	Pagina 31
Correct en doelmatig gebruik	Pagina 31
Omvang van de levering.....	Pagina 31
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 31
Technische gegevens	Pagina 31
Veiligheid	Pagina 32
Veiligheidsinstructies	Pagina 32
Montage	Pagina 33
Ingebruikname	Pagina 33
Product neerzetten	Pagina 33
Plafondstraler in- en uitschakelen	Pagina 33
Leeslamp in- en uitschakelen	Pagina 33
Onderhoud en reiniging	Pagina 33
Afvoer	Pagina 34
Conformiteitsverklaring	Pagina 34
Garantie en service	Pagina 34
Garantie	Pagina 34
Serviceadres.....	Pagina 34
Garantiekart.....	Pagina 35

Legenda van de gebruikte pictogrammen*			
	Lees de aanwijzingen!		Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht!
 	Veiligheidsinstructies Handelingsinstructies		Levensgevaar en kans op ongevallen voor kleuters en kinderen!
	Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		Waarschuwing! Kans op elektrische schokken!
	Wisselstroom/-spanning		Waarschuwing voor hete oppervlakken!
Hz	Hertz (frequentie)		Niet dimbaar via externe dimmers.
	Gelijkstroom/-spanning	ta	Omgevingstemperatuur
tc	Temperatuur van de behuizing op het aangegeven punt	VI	Energie-efficiëntieklasse
	Polariteit output		TÜV SÜD / GS gekeurd
	Tegen kortsluiting bestendige veiligheidstransformator		Onafhankelijk voorschakelapparaat
W	Watt (nuttig vermogen)	IP20	Alleen voor binnenshuis
On/Off	Schakelcycli		Draag veiligheidshandschoenen
	Beschermingsklasse II		Milieuschade door onjuiste afvoer van de batterijen!
	Pas op! Explosiegevaar!		Voer de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier af!
	De led-lichtbron en het voorschakelapparaat kunnen alleen door een vakman worden vervangen.		

* Verdere details zoals bijv. aanvullende uitleg over de symbolen of technische informatie vindt u op www.edi-light.com

Stande LED-lamp

● Inleiding



Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft daarmee voor een hoogwaardig product gekozen.

Lees deze gebruiksaanwijzing alstublieft volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeelding open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd alle veiligheidsinstructies in acht. Controleer voor de ingebruikname of de juiste netspanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen heeft of onzeker bent in verband met de bediening van het product, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plaats en geef hem eventueel aan derden door.

● Correct en doelmatig gebruik



Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. Dit product is uitsluitend bedoeld

voor het gebruik in privé-huishoudens.

● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en de optimale staat van het product.

- 1 staande LED-lamp
- 1 binnenzeskantsleutel
- 1 steeksleutel
- 1 gebruiksaanwijzing

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Plafondstraler
- 2 Verbindingskabel
- 3 Leeslamp
- 4a Aan/Uit-knop (plafondstraler)
- 4b Aan/Uit-knop (leeslamp)
- 5 Standbuis (onder)
- 6 Plaatje (rechtthoekig)
- 7 Lampvoet
- 8 Plaatje (rond)
- 9 Steeksleutel
- 10 Zeskantmoer (lampvoet)
- 11 Netsnoer met netadapter
- 12 Binnenzeskantsleutel
- 13 Schroef (standbuis)
- 14 Standbuis (boven)

● Technische gegevens

Artikelnummer:	55789
Bedrijfsspanning:	220-240V~ 50/60 Hz
Led-lichtbron:	Artikelnummers: 2835-L180-36-14W-3000K Plafondstraler: 14W/1950 lumen (360°), 25000 uur levensduur; 3000K; Ra=81 2835-D51-12-3,5W-3000K Leeslamp: 3,5W/500 lumen (360°); 25000 uur levens- duur; 3000K; Ra=82
Totaal vermogen:	23 Watt
Beschermingsklasse:	II /
Afmetingen:	Totale hoogte: ca. 180 cm Diameter lampenkap: 16 cm Afmetingen voet: 28 x 28 cm
Langte netsnoer:	ca. 180 cm
Beschermingstype:	IP20

Distributeur:


EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
OOSTENRIJK
www.edi-light.com

● Veiligheid



Veiligheidsinstructies

Bij schade die is ontstaan door het negeren van deze gebruiksaanwijzing komt de garantie te vervallen! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Wij zijn niet aansprakelijk voor materiële schade of persoonlijk letsel als gevolg van ondeskundig gebruik of het negeren van de veiligheidsinstructies!

-  **WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Het verpakkingsmateriaal is geen speelgoed.
- Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd. Het product is geen speelgoed.
- Wanneer u tijdens het gebruik iets opvalt (bijv. abnormale geluiden, een vreemde geur of rookontwikkeling), dient u het product meteen uit te schakelen en de netadapter uit de contactdoos te halen. Gebruik het product daarna niet meer totdat het door een vakman is gecontroleerd.



Vermijd levensgevaar door een elektrische schok

- Wij zijn niet aansprakelijk voor materiële schade of persoonlijk letsel als gevolg van ondeskundig


gebruik of het negeren van de veiligheidsinstructies!

- Gebruik de lamp nooit als u ziet dat deze is beschadigd.
- Controleer de lamp en het netsnoer met netadapter voor het aansluiten op het stroomnet op eventuele beschadigingen.
- Vermijd dat de lamp in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Open nooit een van de elektrische componenten en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke handelingen bestaat levensgevaar door een elektrische schok.
- Raak alleen het geïsoleerde gedeelte van de netadapter aan als u deze in de contactdoos steekt of eruit haalt!
- Om gevaren te vermijden mag een beschadigde externe kabel van deze lamp uitsluitend door de fabrikant, diens dienstverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen.
- Controleer voor gebruik of de beschikbare netspanning overeenkomt met de benodigde bedrijfsspanning van de lamp (220-240 V~, 50/60 Hz).
- Haal altijd voor de reiniging of als u de lamp langere tijd niet gebruikt de netadapter uit de contactdoos.



Vermijd brand- en letselgevaar

-  **PAS OP! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OP-PERVLAKKEN!** Zorg ervoor dat de lamp is uitgeschakeld en is afgekoeld voordat u deze aanraakt, om brandwonden te vermijden. Verlichtingsmiddelen ontwikkelen een grote hitte.
- Dek de lamp niet af met voorwerpen. Een overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.
- Zet de lamp zo neer dat hij beschermd is tegen vocht en vuil.
- Hang geen andere voorwerpen, bijv. kledingstukken, aan het product.
- Plaats het product altijd op een stevige en vlakke ondergrond.
- Wikkel het netsnoer niet om het product.

- Gebruik het netsnoer niet om het product op te tillen of naar u toe te trekken.
- Laat de lamp tijdens het gebruik niet onbeheerd achter. Een overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.
- Leg het netsnoer zodanig dat niemand er over kan struikelen.
- De lichtbronnen van deze lamp mogen alleen door de fabrikant of een door hem geautoriseerde servicemonteur of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon worden vervangen.
-  De led-lamp is niet dimbaar via externe dimmers.
- Niet direct in de lichtbronnen (verlichtingsmiddel, led etc.) kijken. De lichtbronnen (verlichtingsmiddel, led etc.) niet met een optisch instrument (bijv. vergrootglas) bekijken.

● Montage

- Haal het product voorzichtig uit de verpakking en verwijder al het verpakkingsmateriaal.
- Leg alle onderdelen op een zachte ondergrond.
- Schuif de bovenste [14] en onderste [5] standbuis in elkaar.
- Zet de beide buizen met de meegeleverde schroeven [13] vast. Gebruik hiervoor de binnenzeskantsleutel [12].
- Breng eerst het rechthoekige plaatje [6], dan de lampvoet [7] en vervolgens het ronde plaatje [8] aan op de draadeinden aan de onderkant van de standbuis [5].
- Zet de lampvoet [7] vast met de zeskantmoeren [10]. Gebruik hiervoor de meegeleverde steeksleutel [9].

● Ingebruikname

● Product neerzetten

- Zet het product op een stevige en vlakke ondergrond.
- Zorg ervoor dat niemand over het netsnoer [11] kan struikelen.

- Steek de netadapter in een correct geïnstalleerd stopcontact.

● Plafondstraler in- en uitschakelen

- Schakel de plafondstraler [1] met de Aan/Uit-knop [4a] in resp. uit.
- Houd de Aan/Uit-knop van de plafondstraler [4a] ingedrukt om de plafondstraler [1] traploos te dimmen.

● Leeslamp in- en uitschakelen

- Schakel de leeslamp [3] met de Aan/Uit-knop [4b] in resp. uit.

● Onderhoud en reiniging



WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

Haal voor elke reiniging de netadapter [11] uit de contactdoos.



WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

Vanwege de elektrische veiligheid mag de lamp nooit met agressieve schoonmaakmiddelen worden gereinigd of in water worden gedompeld.



PAS OP! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

Laat de lamp volledig afkoelen.

- Gebruik geen oplosmiddelen zoals benzine e.d. omdat deze de lamp aantasten.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangegeven instantie informeren.

● Conformiteitsverklaring



Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen. Desbetreffende verklaringen en documenten liggen ter inzage bij de fabrikant. Het product voldoet aan de eisen van de Duitse apparaten- en productveiligheidswet.

In het kader van productverbeteringen behouden wij ons technische en optische veranderingen aan het product voor. Onder voorbehoud van zet- en drukfouten.

● Garantie en service

● Garantie

Wij geven 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. Onze producten worden volgens moderne productiemethoden geproduceerd en onderworpen aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole. Wij staan garant voor de onberispelijke staat van het artikel. Binnen de garantieperiode verhelpen wij kosteloos alle materiaal- en productiefouten. Mochten er toch mankementen optreden, dan kunt u het zorgvuldig verpakte artikel opsturen naar het vermelde service-adres.

Beschadigingen die terug te voeren zijn op ondeskundig gebruik vallen niet onder de garantie. Dit geldt ook voor aan slijtage onderhevige onderdelen en verbruiksmaterialen. Deze kunt u via het vermelde telefoonnummer tegen betaling bestellen. Reparaties die niet onder de garantie vallen (bijv. verlichtingsmiddelen), kunnen tegen individuele berekening tegen kostprijs eveneens bij het genoemde service-adres worden uitgevoerd.

Het artikel wordt op het genoemde service-adres gerepareerd. Alleen als u het direct naar dit adres opstuurt, kan een snelle verwerking en terugzending plaatsvinden.

Wilt u meer productinformatie, wilt u accessoires bestellen of heeft u vragen over de afhandeling van een servicegeval, neem dan contact op met onze klantenservice via het vermelde telefoonnummer. Vermeld bij al uw vragen a.u.b. het artikelnummer (zie "Technische gegevens").

Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse E.

● Serviceadres

Nederland

EGLO VERLICHTING NEDERLAND B.V.

Innovatiepark 20

4906 AA OOSTERHOUT (NBR), NEDERLAND

T: +31 162 48 28 30

E: info-nl@eglo.com

België

EGLO BELGIUM bv
Antwerpsesteenweg 247
2950 Kapellen, BELGIË
T: 03 250 60 80
E: info-belgium@eglo.com

IAN 377682_2101

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 377682_2101) als bewijs van aankoop bij de hand.

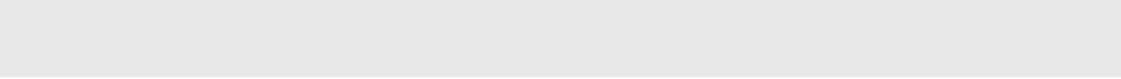


● **Garantiekaart**





















Afzender: _____
Naam / Voornaam: _____
Land / Postcode / Woonplaats / Straat: _____
Telefoonnummer: _____
Artikelnummer / Omschrijving: _____
Datum & plaats van aankoop: _____
Informatie over de storing: _____
Datum / Handtekening: _____

Als er geen sprake is van garantie:

- Stuur het artikel alstublieft niet-gerepareerd tegen de ontstane transportkosten terug.
- Deel mij de kosten mee. Repareer het artikel tegen betaling.



Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 38
Instrukcja	Strona 39
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 39
Zawartość	Strona 39
Opis części	Strona 39
Dane techniczne	Strona 39
Bezpieczeństwo	Strona 40
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 40
Montaż	Strona 41
Uruchomienie	Strona 41
Postawienie produktu	Strona 41
Włączanie i wyłączanie lampy oświetlającej sufit	Strona 41
Włączanie i wyłączanie lampy do czytania	Strona 41
Konserwacja i czyszczenie	Strona 41
Utylizacja	Strona 42
Deklaracja zgodności	Strona 42
Gwarancja i serwis	Strona 42
Gwarancja	Strona 42
Adres serwisu	Strona 43
Karta gwarancyjna	Strona 43

Legenda zastosowanych piktogramów*			
	Należy przeczytać instrukcję!		Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!
	Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcja postępowania		Zagrożenie dla życia i niebezpieczeństwo wypadku dla dzieci!
	Ta lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
	Prąd zmienny / napięcie zmienne		Uwaga – gorące powierzchnie!
Hz	Herc (częstotliwość)		Bez możliwości ściemniania za pomocą regulatorów zewnętrznych.
	Prąd stały / napięcie stałe	ta	Temperatura otoczenia
tc	Temperatura obudowy w danym punkcie	VI	Klasa efektywności energetycznej
	Biegunowość wyjścia		Sprawdzone na zgodność z TÜV SÜD / GS
	Transformator bezpieczeństwa odporny na zwarcie		Niezależne urządzenie sterujące
W	Wat (moc czynna)	IP20	Tylko do zastosowania w pomieszczeniach
On/Off	Cykle włączania		Należy zakładać rękawice ochronne.
	Klasa ochrony II		Szkody ekologiczne w wyniku niewłaściwej utylizacji baterii!
	Ostrożnie! Niebezpieczeństwo wybuchu!		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
	Źródło światła LED oraz elementy sterujące mogą być wymieniane wyłącznie przez specjalistę.		

* Inne szczegóły, np. dodatkowe wyjaśnienia symboli lub informacje techniczne, znaleźć można na stronie www.edi-light.com

Lampa stojąca LED

Instrukcja



Gratulujemy zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Proszę wypiąć stronę z rysunkiem. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się nim. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie sieciowe i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z produktem prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi i ewentualnie przekazać ją osobom trzecim.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Ta lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. Niniejszy produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym.

Zawartość

Niezwłocznie po rozpakowaniu należy sprawdzić zawartość pod kątem kompletności i nienagannego stanu produktu.

- 1 lampa stojąca LED
- 1 klucz trzpieniowy sześciokątny
- 1 klucz płaski
- 1 instrukcja obsługi

Opis części

- 1 Lampa oświetlająca sufit
- 2 Przewód potężeniowy
- 3 Lampa do czytania
- 4a Przycisk włącz/wyłącz (lampa oświetlająca sufit)
- 4b Przycisk włącz/wyłącz (lampa do czytania)
- 5 Rura stojąca (dolna)
- 6 Podkładka (prostokątna)
- 7 Podstawa lampy
- 8 Podkładka (okrągła)
- 9 Klucz płaski
- 10 Nakrętka sześciokątna (podstawa lampy)
- 11 Kabel zasilający z zasilaczem w wtyczką
- 12 Klucz trzpieniowy sześciokątny
- 13 Śruba (rura stojąca)
- 14 Rura stojąca (górna)

Dane techniczne

- Numer artykułu: 55789
Napięcie robocze: 220-240V~ 50/60 Hz
Źródło światła LED: Numery artykułów:
2835-L180-36-14W-3000K
Lampa oświetlająca sufit:
14W/1950 lumenów (360°),
25 000 godzin
żywności; 3000K; Ra=81
2835-D51-12-3,5W-3000K
Lampa do czytania:
3,5W/500 lumenów (360°);
25 000 godzin żywności;
3000K; Ra=82
- Moc całkowita: 23 W
Klasa ochrony: II/□
Wymiary: całkowita wysokość: ok. 180 cm
średnica klosza lampy: 16 cm
Wymiary podstawa: 28 x

- 28 cm
Długość kabla
zasilającego: ok. 180 cm
Rodzaj ochrony: IP20

Podmiot wprowadzający do obrotu:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
AUSTRIA
www.edi-light.com

● Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo do gwarancji! Za szkody pośrednie nie będzie przejmowana żadna odpowiedzialność! W przypadku szkód materialnych lub szkód osobowych, które zostaną spowodowane niewłaściwym postępowaniem się lub nieprzestrzeganiem wskazówek bezpieczeństwa, nie będzie przejmowana żadna odpowiedzialność!

OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA DZIECI!

Nigdy nie należy pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowaniowym. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia się materiałem opakowaniowym. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Materiał opakowaniowy nie jest zabawką.

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru. Produkt nie jest zabawką.
- W razie zauważenia jakichkolwiek dziwnych zjawisk (np. niezwykłych odgłosów, dziwnego zapachu lub dymu) należy natychmiast wyłączyć produkt i wyjąć zasilacz z wtyczką z gniazdka. Następnie nie używać już produktu, aż nie zostanie sprawdzony przez osobę z odpowiednimi kwalifikacjami.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią


- W przypadku szkód materialnych lub szkód osobowych, które zostaną spowodowane niewłaściwym postępowaniem się lub nieprzestrzeganiem wskazówek bezpieczeństwa nie będzie przejmowana żadna odpowiedzialność!
- Nigdy nie należy używać lampy w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Przed każdym podłączeniem do sieci upewnić się, czy lampa i zasilacz z wtyczką nie są uszkodzone.
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych ani nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Tego rodzaju ingerencje oznaczają zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym.
- Podczas włączania i wyłączenia z sieci należy chwycić za izolowaną część zasilacza z wtyczką!
- Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzony przewód zewnętrzny tej lampy może być wymieniany wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę.
- Przed użyciem upewnić się, że dostępne napięcie sieciowe jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (220–240 V~, 50 / 60 Hz).
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub jeśli lampa jest przez długi czas nieużywana, należy zawsze wyciągnąć zasilacz z wtyczką z gniazdka.



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

-  **OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!**

Należy upewnić się przed dotknięciem lampy, że jest ona wyłączona i schłodzona, aby uniknąć oparzenia. Źródła światła wydzielają dużo ciepła.

- Nie należy zakrywać lampy żadnymi przedmiotami. Nadmierne wydzielanie się ciepła może spowodować pożar.
- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, wiatrem i zanieczyszczeniami.
- Nie wieszac żadnych dodatkowych przedmiotów, np. odzieży, na produkcie.
- Produkt należy zawsze ustawiać na stabilnej, płaskiej, antypoślizgowej powierzchni.
- Nie owijać kabla sieciowego wokół produktu.
- Nie przenosić ani nie ciągnąć produktu trzymając go za kabel sieciowy.
- Nie pozostawiać włączonej lampy bez nadzoru. Nadmierne wydzielanie się ciepła może spowodować pożar.
- Kabel sieciowy układać tak, aby nie było możliwości potknięcia się o niego.
- Źródła światła tej lampy mogą być wymieniane wyłącznie przez producenta lub upoważnionego przez niego technika serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach.
-  Lampa LED nie ma możliwości ściemniania za pomocą regulatorów zewnętrznych.
- Nie należy bezpośrednio wpatrywać się w źródła światła (żarówki, LED itp.). Źródła światła (elementy świetlne, diody LED) nie należy oglądać za pomocą optycznego instrumentu (np. lupy).

● Montaż

- Ostrożnie wyjąć produkt z opakowania i usunąć wszystkie materiały opakowaniowe.
- Wszystkie części umieścić na miękkiej powierzchni.
- Górną rurę stojaka [14] wsunąć w dolną rurę stojaka [5].
- Przymocować oba elementy za pomocą zatoczonych śrub [13]. Skorzystać przy tym z klucza trzpieniowego sześciokątnego [12].
- Najpierw należy włożyć prostokątną podkładkę [6], następnie podstawę lampy [7], a następnie okrągłą podkładkę [8] na pręty gwintowane w dolnej części rury stojaka [5].

- Przymocować podstawę lampy [7] za pomocą nakrętek sześciokątnych [10]. Do tego celu należy użyć zatoczonego klucza płaskiego [9].

● Uruchomienie

● Postawienie produktu

- Produkt należy ustawiać na stabilnej i równej powierzchni.
- Zwrócić uwagę na to, aby nie było możliwości potknięcia się o kabel zasilający [11].
- Włożyć zasilacz z wtyczką do gniazdka zainstalowanego w sposób zgodny z przepisami.

● Włączanie i wyłączenie lampy oświetlającej sufit

- Włączać lub wyłączać lampę oświetlającą sufit [1] przyciskiem włącz / wyłącz [4a].
- Nacisnąć i przytrzymać przycisk włącz / wyłącz lampy oświetlającej sufit [4a], aby płynnie przyciemnić lampę oświetlającą sufit [1].

● Włączanie i wyłączenie lampy do czytania

- Lampę do czytania [3] włączać i wyłączać za pomocą przełącznika włącz / wyłącz [4b].

● Konserwacja i czyszczenie



OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Przed każdym czyszczeniem wyjąć zasilacz z wtyczką [11] z gniazdka.



OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ze względów bezpieczeństwa elektrycznego lampy nigdy nie należy czyścić ostrymi środkami czyszczącymi ani zanurzać jej w wodzie.



OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!

Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny i podobnych substancji, ponieważ mogą one doprowadzić do uszkodzenia lampy.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępającej się szmatki.

Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne / 20–22: Papier i tektura / 80–98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Deklaracja zgodności



Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są przechowywane przez producenta. Ten produkt odpowiada wymogom niemieckiej ustawy o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

W trakcie doskonalenia produktu zastrzegamy sobie możliwość dokonania zmian technicznych i optycznych w artykule. Błędy składni i druku zastrzeżone.

Gwarancja i serwis

Gwarancja

Udzielamy 3-letniej gwarancji od daty zakupu. Nasze produkty wytwarzane są według nowoczesnych metod produkcyjnych i poddawane są dokładnej kontroli jakości. Gwarantujemy niezawodną jakość produktu. W czasie gwarancji bezpłatnie usuwamy wady materiałowe lub produkcyjne. Jeśli wbrew oczekiwaniom wystąpią braki, należy wystąpić starannie opakowany artykuł na podany adres serwisu. Gwarancja nie obejmuje szkód, które spowodowane są niewłaściwą eksploatacją oraz części zużywających się i materiałów eksploatacyjnych. Można je zamówić odpłatnie dzwoniąc pod podany numer telefonu. Naprawy, które nie są objęte gwarancją (np. żarówki), mogą być dokonywane na własny rachunek po cenie kosztów własnych także pod podanym adresem serwisowym. Artykuł zostanie naprawiony pod podanym adresem serwisowym. Tylko poprzez wystanie go bezpośrednio na ten adres może zostać dokonane terminowe przetworzenie zapytania i odsyłka artykułu. Aby uzyskać inne informacje o produkcie, zamówić wyposażenie lub w razie pytań dotyczących realizacji usługi serwisowej, należy zadzwonić do naszej obsługi klienta na poniżej podany numer telefonu. W przypadku zapytań należy podać numer artykułu (patrz „Dane techniczne”).

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

Ten produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej E.

● Adres serwisu

Polska

EGLO Polska SP. z o.o.
ul. Puławska 479
02-844 Warszawa, POLSKA
T: +48 22 644 57 55
E: info-poland@eglo.com

IAN 377682_2101

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 377682_2101) jako dowód zakupu.



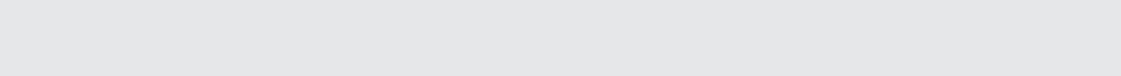
● Karta gwarancyjna

Nadawca: _____
Nazwisko / Imię: _____
Kraj / Kod pocztowy / Miejscowość / Ulica: _____
Numer telefonu: _____
Numer artykułu / Nazwa: _____
Data zakupu / Miejsce zakupu: _____
Opis błędu: _____
Data / Podpis: _____





















Jeśli nie ma miejsca przypadek gwarancyjny:

Należy odesłać nienaprawiony artykuł ponosząc koszty transportu.

Proszę o poinformowanie mnie o kosztach. Proszę naprawić artykuł za opłatą.



Legenda použitých piktogramů	Strana 46
Úvod	Strana 47
Použití ke stanovenému účelu	Strana 47
Obsah dodávky	Strana 47
Popis dílů	Strana 47
Technická data	Strana 47
Bezpečnost	Strana 48
Bezpečnostní upozornění	Strana 48
Montáž	Strana 49
Uvedení do provozu	Strana 49
Postavení výrobku	Strana 49
Zapínání a vypínání reflektoru	Strana 49
Zapínání a vypínání svítidla na čtení	Strana 49
Údržba a čištění	Strana 49
Zlikvidování	Strana 49
Prohlášení o shodě	Strana 50
Záruka a servis	Strana 50
Záruka	Strana 50
Adresa servisu	Strana 50
Záruční karta	Strana 51

Legenda použitých piktogramů*			
	Čtěte pokyny!		Respektujte výstražné a bezpečnostní pokyny!
	Bezpečnostní pokyny Pokyny k použití		Nebezpečí ohrožení života nebo nehody pro malé i velké děti!
	Toto svítidlo je určeno výhradně k používání v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech.		Varování! Nebezpečí zasažení elektrickým proudem!
	Střídavý proud / střídavé napětí		Pozor na horké povrchy!
Hz	Hertz (frekvence)		Nelze tlumit pomocí externích regulátorů.
	Stejnoseměrný proud / stejnosměrné napětí	ta	Teplota okolního prostředí
tc	Teplota tělesa v uvedeném bodě	VI	Třída energetické efektivity
	Polarita výstup		Testováno u TÜV SÜD / GS
	Bezpečnostní transformátor jištěný proti zkratu		Nezávislý předřadník
W	W (činný výkon)	IP20	Jen pro vnitřních prostory
On/Off	Spínací cyklus		Noste ochranné rukavice
	Třída ochrany II		Škody na životním prostředí způsobené nesprávným odstraněním baterií do odpadu!
	Opatrně! Nebezpečí výbuchu!		Obal a přístroj likvidujte ekologicky!
	Světelný zdroj LED a předřadník smí vyměnit pouze odborník.		

* Další podrobné informace, např. další vysvětlivky symbolů resp. technické informace, najdete na stránkách www.edi-light.com

Stojací LED lampa

● Úvod



Blahopřejeme vám k zakoupení Vašeho nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si pozorně a úplně tento návod k obsluze. Rozevřete stránku obrázkem. Tento návod k obsluze je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace k jeho uvedení do provozu a k manipulaci s ním. Řiďte se vždy všemi bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné síťové napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo si nejste jisti při ovládání výrobku, kontaktujte Vašeho prodejce nebo servis. Návod k obsluze si pečlivě uschovejte a případně ho předejte dalším osobám.

● Použití ke stanovenému účelu



Toto svítidlo je určeno výhradně k používání v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech. Tento výrobek je určený jen k privátnímu používání v domácnostech.

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav výrobku.

- 1 stojací LED lampa
- 1 inbusový klíč
- 1 klíč
- 1 návod k obsluze

● Popis dílů

- 1 Reflektor
- 2 Spojovací kabel
- 3 Svítidlo na čtení
- 4a Vypínač (reflektor)
- 4b Vypínač (svítidlo na čtení)

- 5 Stojanová trubka (dolní)
- 6 Podložka (obdélníková)
- 7 Podstavec svítidla
- 8 Podložka (kulatá)
- 9 Klíč
- 10 Šestihránná matka (podstavec svítidla)
- 11 Síťový kabel se zástrčkovým síťovým adaptérem
- 12 Inbusový klíč
- 13 Šroub (stojanová trubka)
- 14 Stojanová trubka (horní)

● Technická data

Číslo artiklu:	55789
Provozní napětí:	220–240V~ 50/60 Hz
Světelný LED zdroj	
zdroj číslo artiklu:	2835-L180-36-14 W-3000 K reflektor: 14 W/1950 lumen (360°), životnost 25.000 hodin; 3000 K; Ra=81 2835-D51-12-3,5 W-3000 K svítidlo na čtení: 3,5 W/500 lumen (360°); životnost 25.000 hodin; 3000 K; Ra=82
Celkový výkon:	23 W
Třída ochrany:	II/□
Rozměry:	Celková výška: cca 180 cm, průměr stínidla: 16 cm Rozměry podstavce: 28 x 28 cm

Délka síťového kabelu:	cca 180 cm
Druh ochrany:	IP20

Distributor:


EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill, RAKOUSKO
www.edi-light.com

● **Bezpečnost**



Bezpečnostní upozornění

V případě poškození, která jsou způsobena nedodržením tohoto návodu k obsluze, zaniká nárok na záruku! Za následné škody nelze převzít záruku! Na věcné škody a újmy na zdraví osob, které byly způsobeny nesprávným zacházením nebo nedodržením bezpečnostních pokynů se záruka nevztahuje!

-  **VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEHODY PRO MALÉ DĚTI A DĚTI!** Děti nikdy nenechávejte bez dozoru s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí. Obalový materiál není hračka.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. Děti si nesmí s výrobkem hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu výrobku. Výrobek není hračka.
- Jestliže během provozu zjistíte abnormální příznaky (např. neobvyklé zvuky, divný zápach nebo kouř), výrobek okamžitě vypněte a vytáhněte zástrčkový síťový adaptér ze zásuvky. Výrobek dále nepoužívejte a nechte ho zkontrolovat kvalifikovanou osobou.



Zabraňte ohrožení života zasažením elektrickým proudem

- Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!
- Nepoužívejte výrobek pokud jste zjistili že je poškozený.
- Před připojením na rozvod elektrického proudu zkontrolujte svítidlo a síťový kabel s

zástrčkovým síťovým adaptérem, jestli nejsou poškozené.

- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu výrobku s vodou nebo jinými kapalinami.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nezavádějte žádné předměty. Takové manipulace znamenají nebezpečí ohrožení života zásahem elektrického proudu.
- Při připojení k síti elektrického proudu nebo odpojení síťového adaptéru se dotýkejte jen jeho izolované části!
- Za účelem zabránění ohrožení smí poškozené vnější pružné vedení tohoto svítidla vyměňovat jen výrobce, jeho servisní zástupce nebo srovnatelný odborník.
- Před použitím se ujistěte, že dané síťové napětí souhlasí s potřebným provozním napětím svítidla (220–240V ~, 50/60Hz).
- Před čištěním nebo delším nepoužíváním vždy vytáhněte zástrčkový síťový adaptér ze zásuvky.




Zabraňte nebezpečí vzniku požáru a zranění



POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY! Zajistěte,

aby bylo svítidlo než se ho dotknete

- vypnuté a vychladlé a vyhnuli se tím popáleninám. Osvětlovací prostředky se zahřívají na vysokou teplotu.
- Nezakrývejte svítidlo žádnými předměty. Nadměrné zahřátí může vést ke vzniku požáru.
- Umisťujte svítidlo tak, aby byla chráněná před vlhkostí a znečištěním.
- Nezavěšujte na výrobek žádné předměty např. díly oblečení.
- Stavte výrobek vždy na stabilní a rovnou plochu.
- Neomotávejte síťový kabel kolem výrobku.
- Nenoste nebo netahejte výrobek pomocí síťového kabelu.
- Nenechávejte svítit svítidlo bez dohledu. Nadměrné zahřívání může vést ke vzniku požáru.
- Síťový kabel umisťujte tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout.

- Osvětlovací prostředky tohoto svítidla smí vyměnit jen výrobce nebo výrobcem pověřený technik anebo srovnatelně kvalifikovaná osoba.
-  LED lampa není tlumitelná externími regulátory.
- Nedívat se přímo do zdroje světla (osvětlovací prostředek, LED atd.). Nedívat se na zdroj světla (osvětlovací prostředek, LED, atd.) optickou pomůckou (např. lupou).

● Montáž

- Vyjměte výrobek opatrně z obalu a odstraňte všechny obalové materiály.
- Všechny díly položte na měkký podklad.
- Spojte stojanovou trubku (horní) [14] a stojanovou trubku (dolní) [5].
- Zafixujte oba díly přiloženými šrouby [13]. Použijte k tomu inbusový klíč [12].
- Na závitové tyče dole na stojanové trubce (dolní) [5] nejprve nasadte podložku (obdélníková) [6], potom podstavec svítidla [7] a nakonec podložku (kulatá) [8].
- Zafixujte podstavec svítidla [7] pomocí šestihranných matek [10]. Použijte k tomu přiložený klíč [9].

● Uvedení do provozu

● Postavení výrobku

- Postavte výrobek na stabilní a rovnou plochu.
- Dávejte pozor, aby nemohl nikdo zakopnout o síťový kabel [11].
- Zastrčte zástrčkový síťový adaptér do předpřipraveně instalované zásuvky.

● Zapínání a vypínání reflektoru


- Zapínejte nebo vypínejte reflektor [1] vypínačem [4a].
- Stiskněte a přidržte vypínač reflektoru [4a] pro plynulé tlumení světla reflektoru [1].


● Zapínání a vypínání svítidla na čtení

- Zapněte, popř. vypněte svítidlo na čtení [3] vypínačem [4b].

● Údržba a čištění

 **VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!** Před čištěním vytáhněte zástrčkový síťový adaptér [11] ze zásuvky elektrického proudu.


 **VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!** Z důvodů elektrické bezpečnosti se výrobek nikdy nesmí čistit ostrými čistícími prostředky nebo dokonce ponořovat do vody.


 **POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!** Nechte svítidlo zcela vychladnout.

- Nepoužívejte rozpouštědla, benzin apod., výrobek by se poškodil.
- Na čištění používejte jen suchý hadr, který nepouští vlákna.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.

 Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.

 Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

● Prohlášení o shodě



Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce. Výrobek odpovídá požadavkům německého zákona regulujícího bezpečnost přístrojů a výrobků.

V rámci zlepšování výrobku si vyhrajujeme jeho technické a optické změny. Vyhrajujeme si možnost chybných vět a tiskových chyb.

● Záruka a servis

● Záruka

Poskytujeme záruku po dobu 3 let ode dne zakoupení. Naše výrobky jsou vyráběny moderními výrobními metodami a podléhají přesné kontrole kvality. Zaručujeme bezvadný stav výrobku. Během záruční lhůty odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a výrobní vady. Jestliže přesto zjistíte závadu výrobku, zašlete nám ho pečlivě zabalený na danou servisní adresu.

Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávným zacházením stejně jako na díly a materiály podléhající opotřebení. Náhradní díly si můžete za úhradu objednat na daném telefonním čísle. Opravy, na které se nevztahuje záruka (např. osvětlovacích prostředků), můžete objednat za úhradu rovněž na uvedené servisní adrese.

Výrobek bude opraven na uvedené servisní adrese. Rychlé zpracování a vrácení může být provedeno

pouze tehdy, pokud zašlete výrobek přímo na tuto adresu.

Jestliže máte zájem o další informace k výrobku nebo si chcete objednat příslušenství anebo máte otázky k průběhu servisu, pak se obraťte na naše poradenství pro zákazníky, zavolejte na uvedené telefonní číslo. Při otázkách týkající se výrobku uveďte číslo výrobku (viz „Technická data“).

Tento výrobek obsahuje osvětlovací prostředek třídy energetické účinnosti E.

● Adresa servisu

Česká republika

EGLO CZ+SK s.r.o.

Náchodská 2479/63

193 00 PRAHA 9 Horní Počernice,

ČESKÁ REPUBLIKA

T: +420 281 924 163

E: info-czechrepublic@eglo.com

IAN 377682_2101

Pro všechny požadavky si připravte pokladní strženku a číslo výrobku (IAN 377682_2101) jako doklad o zakoupení.



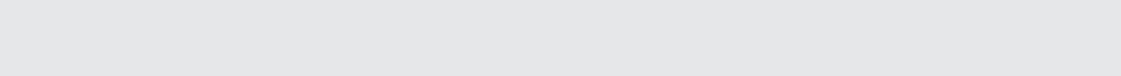
● Záruční karta

Odesílatel: _____
Příjmení / Jméno: _____
Země / PSČ / Město / Ulice: _____
Telefonní číslo: _____
Číslo výrobku / název: _____
Datum zakoupení / Místo zakoupení: _____
Vady: _____
Datum / Podpis: _____





















Jestliže se nejedná o uplatnění záruky:

Žádám o zaslání neopraveného výrobku zpět oproti úhradě nákladů na dopravu.

Informujte mě o nákladech. Opravte výrobek za úhradu.



Legenda použitých piktogramov	Strana 54
Úvod	Strana 55
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 55
Obsah dodávky	Strana 55
Popis častí	Strana 55
Technické údaje	Strana 55
Bezpečnosť	Strana 56
Bezpečnostné upozornenia	Strana 56
Montáž	Strana 57
Uvedenie do prevádzky	Strana 57
Umiestnenie výrobku	Strana 57
Zapínanie a vypínanie stojanového svetidla	Strana 57
Zapínanie a vypínanie lampy na čítanie	Strana 57
Údržba a čistenie	Strana 57
Likvidácia	Strana 57
Konformitné vyhlásenie	Strana 58
Záruka a servis	Strana 58
Záruka	Strana 58
Servisná adresa	Strana 58
Garančný lístok	Strana 59

Legenda použitých piktoqramov*			
	Prečítajte si pokyny!		Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!
	Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny		Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé deti a deti!
	Toto svetidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.		Výstraha! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
	Striedavý prúd / napätie		Pozor na horúce povrchy!
Hz	Hertz (frekvencia)		Nestmievateľné prostredníctvom externých regulátorov.
	Jednosmerný prúd/napätie	ta	Teplota okolia
tc	Teplota schránky na uvedenom bode	VI	Trieda energetickej efektivity
	Polarita Output		S certifikátom TÜV SÜD / GS
	Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor		Nezávislý prevádzkový prístroj
W	Watt (efektívny výkon)	IP20	Iba pre interiér
On/Off	Spínacie cykly		Noste ochranné rukavice
	Trieda ochrany II		Nesprávna likvidácia batérií poškodzuje životné prostredie!
	Opatrne! Nebezpečenstvo explózie!		Obal a prístroj ekologicky zlikvidujte!
	LED svetelný zdroj a prevádzkový prístroj môžu byť vymenené iba odborníkom.		

* Ďalšie detaily, napr. dodatočné vysvetlenie symbolov, resp. technické informácie, nájdete na www.edi-light.com

LED stojacia lampa

● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým pre veľmi kvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na ovládanie. Otvorte stranu s obrázkom. Tento návod na ovládanie patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne sieťové napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s výrobkom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracoviskom. Tento návod na ovládanie si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

● Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svetidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch. Tento výrobok je určený len na používanie v súkromných domácnostiach.

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav výrobku.

- 1 LED stojacia lampa
- 1 kľúč s vnútorným šesťhranom
- 1 skrutkový kľúč
- 1 návod na obsluhu

● Popis častí

- 1 Stojanové svetidlo
- 2 Spojovací kábel
- 3 Lampa na čítanie
- 4a Za-/vypínač (stojanové svetidlo)
- 4b Za-/vypínač (lampa na čítanie)
- 5 Stojanová tyč (dole)
- 6 Podložné koliesko (pravouhlé)
- 7 Podstavec svetidla
- 8 Podložné koliesko (okružlé)
- 9 Skrutkový kľúč
- 10 Šesťhranná matica (podstavec svetidla)
- 11 Sieťový kábel so zástrčkovým sieťovým dielom
- 12 Kľúč s vnútorným šesťhranom
- 13 Skrutka (stojanová tyč)
- 14 Stojanová tyč (hore)

● Technické údaje

- Číslo výrobku: 55789
- Prevádzkové napätie: 220-240V~ 50/60Hz
- LED svetelný zdroj: Č. výrobkov:
2835-L180-36-14W-3000K
stojanové svetidlo:
14W/1950 Lumen (360°),
25.000 hodín životnosť;
3000K; Ra=81
2835-D51-12-3,5W-3000K
lampa na čítanie: 3,5W/500
Lumen (360°); 25.000 hodín
životnosť;; 3000K; Ra=82
- Celkový výkon: 23 W
- Trieda ochrany: II/□
- Rozmery: celková výška: cca. 180 cm
priemer tienidla lampy: 16 cm
Rozmery podstavca
svetidla: 28 x 28 cm
- Dĺžka
sieťového kábla: cca. 180 cm
- Druh ochrany: IP20

Dodávateľ do obehu:


EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
RAKÚSKO
www.edi-light.com

● Bezpečnosť



Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na používanie, zaniká garančný nárok! Za prípadné následné škody nepreberáme ručenie! Za vecné škody a škody na zdraví osôb, ktoré sú dôsledkom neodbornej manipulácie a nedodržiavania bezpečnostných upozornení, nepreberáme ručenie!

-  **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEHODY PRE MALÉ I STARŠIE DETI!** Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Obalový materiál nie je hračka.
- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorkými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru. Výrobok nie je určený na hranie.
- Ak počas prevádzky spozorujete akékoľvek nápadnosti (napr. nezvyčajné zvuky, podozrivý zápach alebo dym), okamžite vypnite výrobok, vyťahnite zástrčkový sieťový diel zo zásuvky. Následne výrobok nepoužívajte, kým ho nekontroluje kvalifikovaná osoba.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Za vecné škody a škody na zdraví osôb, ktoré sú dôsledkom neodbornej manipulácie a nedodržiavania bezpečnostných upozornení, nepreberáme žiadne ručenie!
- Svetidlo nikdy nepoužívajte v prípade, že zistíte akékoľvek poškodenia.

- Pred zapojením do siete skontrolujte svetidlo a sieťový kábel s zástrčkovým sieťovým dielom ohľadom prípadného poškodenia.
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svetidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Pri zapájaní alebo odpájaní z prúdovej siete sa dotýkajte iba izolovanej oblasti zástrčkového sieťového dielu!
- Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodené vonkajšie vedenie tohto svetidla vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.
- Pred použitím sa ubezpečte, že existujúce sieťové napätie sa zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svetidla (220-240 V~, 50/60 Hz).
- Pred montážou, demontážou, čistením, alebo ak svetidlo dlhší čas nepoužívate, vždy vyťahnite zástrčkový sieťový diel zo zásuvky.




Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení



OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

- Zaisťte, aby bolo svetidlo vypnuté a vychladnuté skôr, ako sa ho budete dotýkať, pretože inak hrozí nebezpečenstvo popálenia. Osvetľovacie prostriedky vytvárajú silné teplo.
- Svetidlo neprikrývajte predmetmi. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.
- Svetidlo postavte tak, aby bolo chránené pred vlhkom a znečistením.
- Na výrobok nevešajte žiadne ďalšie predmety, napr. oblečenie.
- Výrobok vždy umiestnite na stabilný a rovný povrch.
- Neovíjajte sieťový kábel okolo výrobku.
- Výrobok nenoste ani nefahajte uchopený za sieťový kábel.

- Svetidlo nenechávajte počas prevádzky bez dozoru. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.
- Sieťový kábel položte tak, aby oň nebolo možné zakopnúť.
- Svetelné zdroje tohto svetidla smie vymieňať iba výrobca, ním autorizovaný technický pracovník alebo osoba s podobnou kvalifikáciou.
-  LED lampa nie je stmievatelná prostredníctvom externých regulátorov.
- Nepozorajte sa priamo do svetelných zdrojov (osvetľovací prostriedok, LED atď.). Svetelné zdroje (osvetľovací prostriedok, LED atď.) nepozorujte optickým nástrojom (napr. lupa).

● Montáž

- Opatrne vyberte výrobok z obalu a odstráňte všetok obalový materiál.
- Položte všetky diely na mäkký podklad.
- Spojte hornú [14] a dolnú [5] stojanovú tyč dokopy.
- Upevnite obe časti pomocou priložených skrutiek [13]. Použite na to kľúč s vnútorným šesťhranom [12].
- Najskôr vedte pravouhlé podložné koliesko [6], potom podstavec svetidla [7] a potom okrúhle podložné koliesko [8] na závitové tyče v spodnej časti stojanovej tyče [5].
- Upevnite podstavec svetidla [7] pomocou šesťhranných matíc [10]. Použite na to priložený skrutkový kľúč [9].

● Uvedenie do prevádzky

● Umiestnenie výrobku

- Výrobok umiestnite na stabilný a rovný povrch.
- Dbajte na to, aby nikto nemohol zakopnúť o sieťový kábel [11].
- Zastrčte zástrčkový sieťový diel do náležite nainštalovanej zásuvky.

● Zapínanie a vypínanie stojanového svetidla

- Zapnite, resp. vypnite stojanové svetidlo [1] prostredníctvom za-/vypínača [4a].
- Stlačením a podržaním za-/vypínača stojanového svetidla [4a] plynule stlmíte stojanové svetidlo [1].

● Zapínanie a vypínanie lampy na čítanie

- Lampu na čítanie [3] zapnite resp. vypnite pomocou za-/vypínača [4b].

● Údržba a čistenie



VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred každým čistením vytiahnite zástrčkový sieťový diel [11] zo zásuvky.



VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodov elektrickej bezpečnosti sa svetidlo nesmie nikdy čistiť drsnými čistiacimi prostriedkami a ponárať do vody.



OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY! Svetidlo nechajte úplne ochladnúť.

ochladnúť.

- Nepoužívajte rozpúšťadlá, benzín a pod. Svetidlo by sa pritom mohlo poškodiť.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Trimán-Logo platí iba pre Francúzsko.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

● Konformitné vyhlásenie



Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu. Výrobok zodpovedá požiadavkám nemeckého zákona o bezpečnosti prístrojov a produktov.

Vrámcí vylepšení výrobku si vyhradzuje technické a optické zmeny na výrobku. S výhradou štylistických a tlačových chýb.

● Záruka a servis

● Záruka

Preberáme záruku na 3 roky od dátumu kúpy. Naše produkty sú vyrábané podľa moderných výrobných metód a podliehajú presnej kontrole kvality. Ručíme za bezchybnú kvalitu výrobkov. Vrámcí záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu

alebo výrobné chyby. Ak sa neočakávané objavia nedostatky, odošlite prosím dôkladne zabalený výrobok na uvedenú servisnú adresu.

Zo záruky sú vylúčené škody, ktoré spočívajú v nesprávnej manipulácii, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu a spotrebné materiály. Môžete ich objednať za príslušný poplatok na uvedenom telefónnom čísle. Opravy, ktoré nespádajú do záruky (napr. osvetľovací prostriedok), môžete za individuálny poplatok vo výške vlastných nákladov taktiež nechať vykonať na uvedenej servisnej adrese.

Výrobok bude opravený na uvedenej servisnej adrese. Iba ak ho odošlete priamo na túto adresu, je možné včasné spracovanie a spätné odoslanie. Ak si želáte viac informácií o výrobku, chcete objednať príslušenstvo alebo máte otázky k servisnému priebehu, zavolajte prosím naše zákaznícke poradenstvo na uvedenom čísle. V prípade otázok uveďte prosím číslo výrobku (pozri „Technické údaje“).

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti E.

● Servisná adresa

Slovensko

EGLO CZ+SK s.r.o.

Nachodska 2479/63

193 00 Praha 9 Horní Pocernice, SLOVENSKO

T: +421 313 211 551

E: info-slovakia@eglo.com

IAN 377682_2101

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 377682_2101) ako dôkaz o kúpe.



● Garančný lístok

Odosielateľ: _____

Priezvisko / Meno: _____

Krajina / PSČ / Mesto / Ulica: _____

Telefónne číslo: _____

Číslo výrobku / Označenie: _____

Dátum kúpy / Miesto kúpy: _____

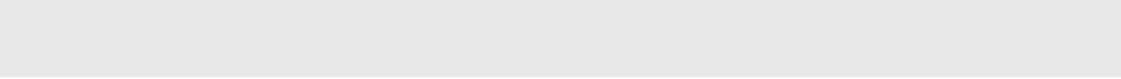
Popis chyby: _____

Dátum / Podpis: _____





















Nejde o garančný prípad:

Pošlite prosím naspäť neopravený výrobok a zákazník uhradí náklady za transport.

Oznámte mi náklady. Opravte výrobok za finančnú úhradu.



Leyenda de pictogramas utilizados	Página 62
Introducción	Página 63
Especificaciones de uso.....	Página 63
Contenido	Página 63
Descripción de los componentes	Página 63
Características técnicas	Página 63
Seguridad	Página 64
Advertencias de seguridad	Página 64
Montaje	Página 65
Puesta en funcionamiento	Página 65
Colocar el producto.....	Página 65
Encender y apagar el foco	Página 65
Encender/apagar la lámpara de lectura.....	Página 65
Mantenimiento y limpieza	Página 65
Eliminación	Página 66
Declaración de conformidad	Página 66
Garantía y servicio técnico	Página 66
Garantía	Página 66
Dirección del servicio técnico.....	Página 67
Certificado de garantía	Página 67

Leyenda de pictogramas utilizados*			
	¡Lea las instrucciones!		¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!
	Indicaciones de seguridad Indicaciones de manejo		¡Peligro de muerte y accidentes para bebés y niños!
	Esta lámpara solo está indicada para ser utilizada en espacios interiores, secos y cerrados.		¡Advertencia! ¡Peligro de descarga eléctrica!
	Corriente / tensión alterna		¡Extreme las precauciones con las superficies calientes!
Hz	Hercio (frecuencia)		No regulable mediante reguladores externos.
	Corriente / tensión continua	ta	Temperatura ambiental
tc	Temperatura de la carcasa en el punto determinado	VI	Clase de eficiencia energética
	Polaridad de salida		Certificación TÜV SÜD / GS
	Transformador de seguridad resistente a cortocircuitos		Dispositivo de funcionamiento independiente
W	Vatio (potencia real)	IP20	Solo para espacios interiores
On/Off	Ciclos de encendido		Utilice guantes de protección
	Clase de protección II		¡Desechar las pilas de forma incorrecta puede provocar daños en el medioambiente!
	¡Precaución! ¡Peligro de explosión!		¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medioambiente!
	La fuente de luz LED y la unidad de funcionamiento solo pueden ser reemplazados por un especialista.		

* Podrá encontrar más detalles, por ej. explicación de símbolos adicionales o información técnica, en www.edi-light.com

Lámpara led de pie

● Introducción



Le damos la enhorabuena por la adquisición de este nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Lea atenta y completamente las siguientes instrucciones de uso. Despliegue la página con las ilustraciones. Estas instrucciones de uso forman parte del producto y contienen indicaciones importantes sobre la puesta en funcionamiento y el manejo. Tenga siempre en cuenta todas las advertencias de seguridad. Antes de poner en funcionamiento el producto, compruebe si la tensión de red es la correcta y que todas las piezas estén bien montadas. Si tiene alguna duda o no sabe cómo utilizar correctamente el producto, póngase en contacto con su distribuidor o el correspondiente servicio de asistencia. Conserve estas instrucciones de uso en un lugar seguro y, en caso necesario, entréguelas a terceros.

● Especificaciones de uso



Esta lámpara solo está indicada para ser utilizada en espacios interiores, secos y cerrados. Este producto ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico.

● Contenido

Compruebe siempre inmediatamente después de desembalar el producto que contiene todas las piezas indicadas y que se encuentra en perfecto estado.

- 1 lámpara led de pie
- 1 llave de hexágono interior
- 1 llave inglesa
- 1 manual de instrucciones

● Descripción de los componentes

- 1 Foco
- 2 Cable de conexión
- 3 Lámpara de lectura
- 4a Botón de encendido/apagado (foco)
- 4b Botón de encendido / apagado (lámpara de lectura)
- 5 Tubo vertical (inferior)
- 6 Arandela (rectangular)
- 7 Pie de lámpara
- 8 Arandela (redonda)
- 9 Llave inglesa
- 10 Tuerca hexagonal (pie de lámpara)
- 11 Cable de red con alimentador
- 12 Llave de hexágono interior
- 13 Tornillo (tubo vertical)
- 14 Tubo vertical (superior)

● Características técnicas

Número de artículo: 55789

Tensión de servicio: 220-240V~ 50/60 Hz

Fuente de luz LED: Número de artículo:
2835-L180-36-14W-3000K
Foco: 14W/1950 lúmenes
(360°), 25.000 horas de
vida útil; 3000K; Ra=81
2835-D51-12-3,5W-3000K
luz de lectura: 3,5W/500 lú-
menes (360°); 25.000 horas
de vida útil; 3000K; Ra=82

Potencia total: 23 vatios

Clase de protección: II/□

Dimensiones: Altura total: aprox. 180 cm
Diámetro pantalla de la
lámpara: 16 cm
Dimensiones pie: 28 x 28 cm

Longitud del cable
de alimentación: aprox. 180 cm

Tipo de protección: IP20

Distribuidor:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
AUSTRIA
www.edi-light.com

● Seguridad



Advertencias de seguridad

¡La garantía no cubre los daños provocados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso! ¡El fabricante no se responsabiliza de los daños indirectos! ¡El fabricante no se responsabiliza de los daños personales o materiales ocasionados por el manejo incorrecto del producto o el incumplimiento de las advertencias de seguridad!



⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTE PARA BEBÉS Y NIÑOS! No

permita que los niños jueguen con el material de embalaje sin la vigilancia de un adulto. Existe riesgo de asfixia con el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes de los peligros. El material de embalaje no es un juguete.

- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y hayan comprendido los peligros que su uso implica. No deje que los niños jueguen con el producto. Las labores de limpieza y mantenimiento no pueden ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto. El producto no es un juguete.
- Si durante el funcionamiento detecta cualquier anomalía (por ej. ruidos extraños, olores raros o aparición de humo), apague el producto inmediatamente y desenchufe la fuente de alimentación enchufable de la toma de corriente. No vuelva a utilizar el producto hasta que una persona cualificada lo haya revisado.



Evite peligros mortales por descarga eléctrica

- ¡La empresa no se hace responsable de los daños físicos o materiales ocasionados por la

manipulación inadecuada o el incumplimiento de las indicaciones de seguridad!

- Nunca utilice la lámpara si ha detectado algún tipo de daño.
- Antes de la conexión, compruebe que ni la lámpara ni el cable de alimentación con fuente de alimentación enchufable presentan daños.
- Evite que la lámpara entre en contacto con agua u otros líquidos.
- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo. Esto podría suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.
- ¡Toque únicamente la zona aislada de la fuente de alimentación enchufable LED al conectar o desconectar de la red!
- Para evitar peligros, el cable exterior dañado de la lámpara deberá ser reemplazado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equiparable.
- Asegúrese antes del uso de que la corriente nominal disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria de la lámpara (220-240V~, 50/60Hz).
- Desconecte la fuente de alimentación enchufable siempre antes de limpiar la lámpara o cuando esta no se vaya a utilizar durante un periodo de tiempo prolongado.




Evite riesgos de incendio y de lesiones



¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS POR SUPERFICIES CALIENTES! Asegúrese

- de que la lámpara esté apagada y fría antes de tocarla para evitar quemaduras. Tenga en cuenta que las bombillas generan mucho calor.
- No cubra la lámpara con ningún objeto. Si se genera demasiado calor, podría provocarse un incendio.
- Coloque la lámpara donde esté protegida de la humedad y de la suciedad.
- No cuelgue objetos en el producto, por ej. prendas de ropa.
- Coloque el producto siempre sobre una superficie estable y plana.

- No enrolle el cable de alimentación alrededor del producto.
- No transporte ni tire del producto por el cable de alimentación.
- Nunca deje la lámpara en funcionamiento sin vigilancia. Si se genera demasiado calor, podría provocarse un incendio.
- Coloque el cable de alimentación de tal forma que nadie pueda tropezar con él.
- Las fuentes de luz de esta lámpara solo pueden ser reemplazadas por el fabricante o por un técnico de servicio designado por este o una persona con una cualificación similar.
-  La lámpara LED no es regulable mediante reguladores externos.
- No mire directamente a las fuentes de luz (bombilla, LED, etc.). No observe las fuentes de luz (bombilla, LED, etc.) con un instrumento óptico (por ej. una lupa).

● Montaje

- Saque el producto con cuidado de su caja y retire todo el material de embalaje.
- Coloque todas las piezas sobre una superficie plana.
- Una el tubo vertical superior **[14]** y el inferior **[5]**.
- Fije ambas partes con el tornillo suministrado **[13]**. Para ello utilice la llave de hexágono interior **[12]**.
- Primero pase la arandela rectangular **[6]**, después el pie de la lámpara **[7]** y luego la arandela redonda **[8]** sobre las varillas roscadas de la parte inferior del tubo vertical **[5]**.
- Fije el pie de la lámpara **[7]** con la tuerca hexagonal **[10]**. Para ello, utilice la llave inglesa **[9]** suministrada.

● Puesta en funcionamiento

● Colocar el producto

- Coloque el producto sobre una superficie estable y plana.

- Asegúrese de que nadie pueda tropezar con el cable de alimentación **[11]**.
- A continuación, introduzca el alimentador en una toma de corriente adecuada.

● Encender y apagar el foco

- Encienda o apague el foco **[1]** mediante el botón de encendido/apagado **[4a]**.
- Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado del foco **[4a]** para regular el foco **[1]** de manera continua.

● Encender / apagar la lámpara de lectura

- Encienda o apague la lámpara de lectura **[3]** con el botón de encendido/apagado **[4b]**.

● Mantenimiento y limpieza



¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA! Retire la fuente de alimentación enchufable **[11]**

de la toma de corriente antes de realizar cualquier tarea de limpieza.



¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA! Por razones de seguridad eléctrica, no limpie nunca la lámpara con líquidos agresivos ni la sumerja en agua.



¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS POR SUPERFICIES CALIENTES! Deje que la lámpara se

enfríe completamente.

- No utilice disolventes, gasolina ni similares. La lámpara podría dañarse.
- Limpie la lámpara únicamente con un paño seco sin pelusas.

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos/20-22: papel y cartón/80-98: materiales compuestos.



El producto y el material de embalaje son reciclables. Separe los materiales para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

● Declaración de conformidad



Este producto cumple con lo establecido en las directivas europeas y nacionales vigentes. El fabricante posee las declaraciones y documentos correspondientes. El producto cumple con los requisitos establecidos por la Ley alemana de Seguridad de Aparatos y Productos.

El fabricante se reserva el derecho de efectuar en el producto cambios técnicos y estéticos con fines de mejora. El texto puede contener errores de imprenta.

● Garantía y servicio técnico

● Garantía

Garantía de 3 años a partir de la fecha de compra. Nuestros productos se fabrican mediante métodos de producción modernos y se someten a un estricto control de calidad. Por lo tanto, garantizamos que el artículo se encuentra en perfecto estado. Durante el periodo de garantía, reparamos gratuitamente cualquier defecto de material o fabricación. Si, en contra de lo esperado, se detectaran deficiencias en el producto, envíelo correctamente empaquetado a la dirección del servicio técnico indicada.

La garantía no cubre daños derivados del uso inadecuado del producto ni los daños de piezas de desgaste y consumibles. Dichas piezas y consumibles pueden pedirse llamando al número de teléfono de pago indicado. Las reparaciones que no estén cubiertas por la garantía (por ejemplo, las bombillas) también se pueden realizar en la dirección de servicio especificada por cargo individual a precio de costo.

El artículo se reparará en la dirección mencionada. Solo enviándolo directamente a esa dirección, podrá efectuarse la reparación y el envío posterior con la mayor rapidez posible.

Si desea obtener más información sobre el producto, pedir repuestos o preguntar sobre la tramitación de algún servicio técnico, llame por teléfono a nuestro servicio de atención al cliente al número de teléfono indicado. Ante cualquier pregunta o consulta, indique siempre el número del artículo (ver «Características técnicas»).

Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética E.

● Dirección del servicio técnico

España

EGLO ESPAÑA ILUMINACION S.L.

Avda. de Castilla 1

(Edf. Best Point) 2° - 16A

San Fernando de Henares

28830 MADRID, ESPAÑA

T: +34 91 677 9044

E: info-spain@eglo.com

IAN 377682_2101

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el justificante de compra y el número del artículo (IAN 377682_2101).



● Certificado de garantía

Remitente: _____

Apellidos / Nombre: _____

País / C.P. / Municipio / Calle: _____

Número de teléfono: _____

N.º art. / Nombre: _____

Fecha y lugar de compra: _____

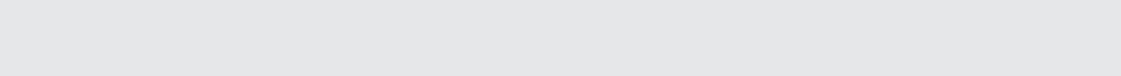
Descripción del problema: _____

Fecha / Firma: _____




















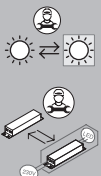
Si el daño no está cubierto por la garantía:

Devuelvan el producto sin reparar. Yo me haré cargo de los correspondientes gastos de transporte.

Comuníqueme el coste de la reparación. Reparen el producto. Yo abonaré el coste de la reparación.



De anvendte piktogrammers legende	Side 70
Indledning	Side 71
Formålsbestemt anvendelse.....	Side 71
Leverede dele.....	Side 71
Beskrivelse af de enkelte dele.....	Side 71
Tekniske data.....	Side 71
Sikkerhed	Side 72
Sikkerhedshenvisninger.....	Side 72
Montering	Side 73
Ibrugtagning	Side 73
Opstilling af produktet.....	Side 73
Tænding og slukning af spottet.....	Side 73
Tænding og slukning af læselampen.....	Side 73
Vedligeholdelse og rengøring	Side 73
Bortskaffelse	Side 73
Konformitetserklæring	Side 74
Garanti og service	Side 74
Garanti.....	Side 74
Serviceadresse.....	Side 74
Garantibevis.....	Side 75

De anvendte piktogrammers legende*			
	Læs anvisningerne!		Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!
	Sikkerhedshenvisninger Handlingsanvisninger		Livs- og ulykkesfare for småbørn og børn!
	Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug, i tørre og lukkede rum.		Advarsel! Fare for elektrisk stød!
	Vekselstrøm /-spænding		Advarsel mod varme overflader!
Hz	Hertz (frekvens)		Kan ikke dæmpes ved hjælp af eksterne regulatorer.
	Jævnstrøm /-spænding	ta	Omgivelsestemperatur
tc	Kabinetemperatur ved angivet punkt	VI	Energieffektivitetsklasse
	Polaritet Output		TÜV SÜD /GS godkendt
	Kortslutningssikker sikkerhedstransformator		Uafhængigt driftsapparat
W	Watt (aktiv effekt)	IP20	Kun til indendørs brug
On/Off	Tænd-sluk-cykluser		Bær beskyttelseshandsker
	Beskyttelsesklasse II		Miljøskader pga. forkert bortskaftelse af batterierne!
	Forsigtig! Eksplosionsfare!		Bortskaf emballage og apparatet miljøvenligt!
	LED-lyskilden og driftsudstyret kan kun udskiftes af en fagmand.		

* Flere detaljer, f.eks. yderligere symbolforklaringer og tekniske informationer, kan du finde på www.edi-light.com

LED standerlampe

● Indledning



Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye produkt. Du har hermed besluttet dig for et førsteklasses produkt. Læs denne

betjeningsvejledning fuldstændigt og omhyggeligt igennem. Fold siden med afbildningerne ud. Denne betjeningsvejledning hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger omkring ibrugtagningen og håndteringen. Overhold altid alle sikkerhedshenvisninger. Kontroller inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede og om alle dele er rigtigt monteret. Skulle du have spørgsmål eller føle dig usikker med hensyn til håndteringen af produktet, bedes du rette henvendelse til din forhandler eller serviceafdelingen. Opbevar denne betjeningsvejledning omhyggeligt og giv den i givet fald videre til tredjemand.

● Formålsbestemt anvendelse



Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug, i tørre og lukkede rum.

Dette produkt er kun beregnet til brugen i private husholdninger.

● Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter at have pakket produktet ud, om alle dele er til stede, samt om disse er fejlfrie.

- 1 LED standerlampe
- 1 unbrakonøgle
- 1 skruenøgle
- 1 betjeningsvejledning

● Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 Spot
- 2 Forbindelsesledning
- 3 Læselampe
- 4a Tænd-/sluk-tast (spot)
- 4b Tænd-/sluk-tast (læselampe)
- 5 Standerrør (nede)
- 6 Underlagsskive (firkantet)
- 7 Lampefod
- 8 Underlagsskrive (rund)
- 9 Skruenøgle
- 10 Sekskantmøtrik (lampefod)
- 11 Strømkabel med stik
- 12 Unbrakonøgle
- 13 Skrue (standerrør)
- 14 Standerrør (oppe)

● Tekniske data

Varenummer:	55789
Driftsspænding:	220-240V~ 50/60 Hz
LED-lyskilde:	varenumre: 2835-L180-36-14W-3000K spot: 14W/1950 lumen (360°), 25.000 timers levetid; 3000K; Ra=81 2835-D51-12-3,5W-3000K læselys: 3,5W/500 lumen (360°); 25.000 timers levetid; 3000K; Ra=82
Samlet effekt:	23 watt
Beskyttelsesklasse:	II /
Mål:	samlet højde: ca. 180 cm diamater lampeskærm: 16 cm mål fod: 28 x 28 cm
Længde strømkabel:	ca. 180 cm
Beskyttelsesart:	IP20

Distributør:


EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
ØSTRIG
www.edi-light.com

● Sikkerhed



Sikkerhedshenvisninger

Ved skader, som forårsages af ikke-overholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages der ikke nogen hæftelse! I tilfælde af materielle skader eller personskader, som forårsages af u hensigtsmæssig håndtering eller ikke-overholdelse af sikkerhedshenvisningerne påtager vi os intet ansvar!

-  **ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKEFARER FOR SMÅ-BØRN OG BØRN!** Børn må aldrig være uden opsyn med emballagen. Der består kvælningfare på grund af emballagematerialet. Børn undervurderer ofte farerne. Emballagen er ikke noget legetøj.
- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-års alderen og opad samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet vejledt i forhold til brug af produktet og forstår de dermed forbundne farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn. Produktet er ikke noget legetøj.
- Når du bemærker nogle påfaldende ting under driften (f.eks. usædvanlige lyde, en mærkelig lugt eller røgudvikling), sluk omgående for produktet og træk stikket ud af stikkontakten. Anvend produktet derefter ikke mere, indtil det er blevet kontrolleret af en dertil autoriseret person.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- I tilfælde af materielle skader eller personskader, som forårsages af u hensigtsmæssig håndtering eller ikke-overholdelse af sikkerhedshenvisningerne påtager vi os intet ansvar!
- Brug aldrig lampen, hvis du konstaterer beskadigelser.


- Kontroller inden nettilslutningen lampen og strømledningen med stikket for eventuelle beskadigelser.
- Undgå absolut at lampen kommer i berøring med vand eller andre væsker.
- De elektriske dele må aldrig åbnes, og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Denne slags indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.
- Rør kun ved stikkets isolerede område i forbindelse med tilslutning eller adskillelse fra strømmettet!
- For at undgå farer må den udvendige fleksible ledning på denne lampe kun udskiftes af producenten, servicerepræsentanten eller en elektriker med adækvat kendskab.
- Kontroller inden brugen, at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med lampens påkrævede driftsspænding (220-240V~, 50/60Hz).
- Træk altid stikket ud af stikkontakten inden rengøringen eller når du ikke bruger lampen i lang tid.



Undgå fare for brand og tilskadekomst

-  **FORSIGTIG! FORBRÆNDINGSFARE Gennem VARME OVERFLADER!** Sørg for at lampen er slukket og afkølet, inden du rører ved denne, for at undgå forbrændinger. Lyskilder udvikler en kraftig varme.
- Tildæk lampen ikke med genstande. For kraftig varmeudvikling kan medføre brand.
- Stil lampen på sådan en måde, at den er beskyttet imod fugt og snavs.
- Hæng ingen yderligere genstande, f.eks. beklædningsgenstande, op på produktet.
- Stil altid produktet på en stabil og jævn flade.
- Vikl aldrig strømledningen rundt om produktet.
- Bær eller træk ikke produktet i ledningen.
- Lad lampen ikke være uden opsyn under driften. For kraftig varmeudvikling kan medføre brand.
- Læg ledningen således, at ingen kan snuble over den.
- Denne lampes lyskilder må kun udskiftes af producenten eller en af producenten bestilt

servicetekniker eller en lignende kvalificeret person.

-  LED-lampen kan ikke dæmpes via eksterne regulatorer.
- Kig ikke direkte ind i lyskilderne (pære, LED etc.). Lyskilderne (pære, LED etc.) må ikke betragtes med et optisk instrument (f.eks. lup).

● Montering

- Tag forsigtigt produktet ud af emballagen og fjern alt emballagematerialet.
- Læg alle delene på et blødt underlag.
- Før det øvre [14] og det nedre [5] standerrør sammen.
- Fiksér begge dele med de medfølgende skruer [13]. Benyt unbrakonøglen [12] hertil.
- Sæt først den firkantede underlagsskive [6], så lampefoden [7] og herefter den runde underlagsskive [8] på gevindstængerne nederst på standerrøret [5].
- Fiksér lampefoden [7] med sekskantmøtrikkerne [10]. Benyt den medfølgende skrueøgle [9] hertil.

● Ibrugtagning

● Opstilling af produktet

- Stil produktet på en stabil og jævn flade.
- Sørg for, at ingen kan snuble i strømkablet [11].
- Sæt stikket i en forskriftsmæssigt installeret stikkontakt.

● Tænding og slukning af spottet

- Tænd og sluk spottet [1] på tænd-/sluk-tasten [4a].
- Hold spottets tænd-/sluk-taste [4a] nede for en trinløs regulering af spottets [1] lysstyrke.

● Tænding og slukning af læselampen

- Tænd og sluk læselampen [3] på tænd-/sluk-tasten [4b].

● Vedligeholdelse og rengøring



ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD! Træk altid stikket [11] ud af stik-kontakten inden rengøringen.



ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD! På grund af den elektriske sikkerhed, må lampen aldrig rengøres med kraftige rengøringsmidler eller sænkes ned i vand.



FORSIGTIG! FORBRÆNDINGS-FARE GENNEM VARME OVERFLADER! Lad lampen køle fuldstændigt af.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved vil lampen kunne tage skade.
- Brug en tør, fnugfri klud til rengøringen.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer / 20–22: papir og pap / 80–98: kompositmaterialer.



Produktet og indpakningsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

● Konformitetserklæring



Dette produkt opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Tilsvarende erklæringer og bilag er deponeret hos producenten. Produktet opfylder kravene iht. den tyske sikkerhedslovgivning for apparater og produkter.

I forbindelse med produktforbedringer, forbeholder vi os retten til tekniske og optiske ændringer ved artiklen. Vi forbeholder os retten for sætte- og trykfejl.

● Garanti og service

● Garanti

Vi giver 3 års garanti fra købsdatoen. Vores produkter fremstilles efter moderne produktionsmetoder og gennemgår en grundig kvalitetskontrol. Vi garanterer for produktets fejlfrie beskaffenhed. Inden for garantiperioden retter vi omkostningsfrit alle materiale- og produktionsfejl. Skulle der mod forventning være mangler, bedes du sende det omhyggeligt indpakkede produkt til den angivne serviceadresse.

Undtaget fra garantien er skader, som beror på uhensigtsmæssig håndtering samt sliddele og forbrugsmaterialer. Disse kan bestilles mod betaling på det angivne nummer. Reparationer, som ikke er omfattet af garantien (f.eks. lyskilder), kan du mod individuel beregning ligeledes få foretaget mod betaling på den angivne serviceadresse.

Produktet repareres på den nævnte serviceadresse. Kun når du sender direkte til denne adresse, kan en tidssvarende bearbejdning og returforsendelse ske.

Ønsker du yderligere produktinformationer, vil du gerne bestille tilbehør, eller har du spørgsmål til ekspeditionen, bedes du kontakte vores kundeservice på det angivne nummer. Ved spørgsmål bedes du angive varenummeret (se "Tekniske data").

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse E.

● Serviceadresse

Danmark

EGLO DANMARK A/S

Agerbakken 20

8362 Hørning, DANMARK

T: +45 70 22 55 11

E: info-denmark@eglo.com

IAN 377682_2101

Opbevar kassebonen og varenummeret (fx IAN 377682_2101) som dokumentation for købet.



● Garantibevis

Afsender: _____

Navn / fornavn: _____

Land / postnummer / sted / gade: _____

Telefonnummer: _____

Varenummer / betegnelse: _____

Købsdato / salgssted: _____

Angivelse af fejlen: _____

Dato / Underskrift: _____

Hvis der ikke er tale om et garantitilfælde:

Lever varen tilbage uden reparation modregnet transportudgifterne.

Meddel prisen. Reparer produktet mod betaling.

